

SOROP'news



BELGIUM

A global voice for women

Sous le Haut Patronage de Sa Majesté la Reine
Onder de Hoge Bescherming van Hare Majesteit de Koningin



1939-2014 SIB

Sommaire Inhoudstafel

a global voice
for women



La Lutte contre toute forme de violence envers les femmes et les filles De strijd tegen elke vorm van geweld tegenover vrouwen en meisjes	
Mot de la Présidente / Woordje van de Voorzitster 2012-2014	3
Le 8 mars 2014 – 8 maart 2014	
L'asbl « ZIJN » contre la violence liée à l'honneur	4
ASBL PRAXIS – Travail de responsabilisation d'auteurs de violence	5
VZW PAYOKE – Slachtofferhulp mensenhandel	
Voorstelling ICRH Gent door Dr O. Degomme, wetenschappelijk directeur	6
SIB steunt de campagne "Veilig bevallen, een recht"	
Les bienfaits de l'ASBL « Médecins du Désert »	7
Toespraak van mevrouw Sabine De Bethune, Senaatsvoorzitter	
1939-2014: 75^e anniversaire SIB – 75^{ste} verjaardag van SIB	8-9
Feestrede van Ulla Madsen, voorzitter SIE	10
Amicales félicitations d'Ulla Madsen, présidente SIE	
Kaleidosorop	11
Candidates Prix Spécial 75^e Anniversaire SIB	12-15
Kandidaten Speciale Prijs 75^{ste} verjaardag SIB	
14 mars 2014 – Journée à l'école Sainte-Geneviève d'Etterbeek	16
La farandole des années – Happy Birthday	
Club SI Charleroi-Soleilmont: 25 ^e anniversaire	16
Club SI Sint-Truiden: 25 ^{ste} verjaardag	17
Candidates Prix 50^e Anniversaire SIB – Kandidaten Prijs 50^{ste} Verjaardag SIB	18-21
Les Journées d'Expression Française à Liège – du 2 au 4 mai 2014	
Vinciane Minten, géologue – membre du club SI Hesbaye	22
Samanta Borzi – « Maman, auteur et comédienne »	23
Brigitte Danse, sculpteur	
Irène Balcers – « J'ai pu mener un travail pour les femmes au sein de la police »	24
Claire Pahaut, historienne du club SI Bruxelles-Sablon	25
Clubnews	
7-hoeksvergadering West-Vlaanderen: 20 maart 2014	26
7-hoeksvergadering Oost-Vlaanderen: 27 maart 2014	
Agenda SIB/SIE/SI	27

La Commission SOROP'news se réserve amicalement le droit d'harmoniser le texte afin de l'adapter à sa nouvelle ligne de rédaction.

De Commissie SOROP'news zal zich de vrijheid veroorloven om de tekst in harmonie te brengen met de nieuwe redactierichtlijnen.

SOROP'news n° 16

Trimestriel/Driemaandelijks

Edit. Resp/Verantw. Uitg.: Marie-Jeanne Devriendt

Rédaction/Redactie: Eliane Autphenne - Simone Baeyens - Marlise Binder - Viviane Blancquaert - Rita De Groot - Paola Di Discordia - Claudine Goffette - Michèle Le Docte - Monique Rocour - Bruna Sassi - Liliane Schoepen - Jacqueline Standaert - Sandrine Vanden Bemden - Anne-Marie Van Ongevalle

Contacts SIB Contacten

Marie-Jeanne Devriendt – bulletin@soroptimist.be

Gerda Rosiers, présidente/voorzitster SI Belgium – voorzitter.sib@soroptimist.be

Web: www.soroptimist.be - e-mail: info@soroptimist.be

Cpte bancaire /Rek. nummer: BE78 1325 0310 4786

SOROP'news n° 17

Programme SIB 2014-2016

SIB Programma 2014-2016

Envoyez vos textes et photos à:

Alle teksten en foto's worden opgestuurd naar:

soropnewssib@soroptimist.be

Date limite pour l'envoi des textes, photos et agenda:

Uiterste inzenddatum van teksten, foto's en agenda:

20/08/2014

8 mars 2014



8 maart 2014

La lutte contre toute forme de violence envers les femmes et les filles De strijd tegen elke vorm van geweld tegenover vrouwen en meisjes

Mot d'accueil de la Présidente / Verwelkoming van de Voorzitster

Le 8 mars 2014, journée particulièrement symbolique parce qu'à la fois Journée Internationale de la Femme et 75^e anniversaire de l'Union Soroptimist International de Belgique. Une journée durant laquelle l'accent sera surtout mis sur la violence envers les femmes et les filles. Merci pour votre présence à vous, amies étrangères qui nous avez rejointes pour cet anniversaire: Ulla Madsen, Présidente de la Fédération Européenne - Renée Pfeiffer-Huberty, Présidente de l'Union Luxembourgeoise - Maggy Berckes, Vice-Présidente de l'Union Luxembourgeoise - Bettina Sabbatini, Présidente du Fonds Soroptimist Luxembourgeois - Khadija Benmessaoud, Trésorière du club SI Rabat - Vanna Naretto, du club SI Valla d'Aosta et responsable du website de l'Union Italienne.

Mais également à vous, les Past-Présidentes de l'Union Belge, les représentants des différentes organisations présentes ainsi qu'à vous, toutes les Soroptimistes de Belgique sans qui l'Union n'existerait pas.

75 ans, un bel âge pour faire un bilan... qui plus est positif! Cette capacité à durer est la plus belle preuve de cette réussite et démontre que, 75 ans après, les porteuses du projet ne s'y étaient pas trompées.

Elles ont su anticiper et corriger une carence de la fonction publique à défendre le statut de la femme et de la fille et on peut dire aujourd'hui qu'elles ont réussi à tout mettre en œuvre pour essayer d'y remédier.

Wanneer een organisatie die zich inzet voor anderen op het punt komt haar 75-jarig bestaan te vieren, illustreert dit haar duurzaamheid en haar vermogen de gebeurtenissen van het leven te overwinnen.

Heute sind wir hier zusammen, um die 75^e Jubiläum der belgischen Union zu feiern. Es ist immer ein großer Moment der Freude, das Leben einer Union, die sich für andere einsetzt, zu feiern.

Rendons hommage, en cette occasion, à toutes celles qui par leur bonne volonté, leur travail, leurs idées ont fait que notre Union puisse innover, résoudre les problèmes inhérents à l'organisation et faire en sorte que les clubs et les membres se connaissent et puissent travailler ensemble selon leurs compétences.

Soroptimist International is een levendige, dynamische organisatie van professionele actieve vrouwen die een engagement durven aangaan.

De doelstelling bij het organiseren van projecten en acties is het leven en de status van vrouwen te verbeteren en meisjes door middel van toegang tot alle vormen van onderwijs, empowerment en het creëren van kansen.

Door haar internationaal karakter bekommert Soroptimist International zich over het welzijn van alle vrouwen en meisjes los van politiek, cultuur en ras. Met ons allen laten wij een wereldwijde stem horen om leiderschap voor vrouwen en meisjes te promoten.

Pourquoi les femmes et les filles?

Il est vrai que tous deux, hommes et femmes, connaissent la pauvreté, doivent faire face à la discrimination, doivent surmonter les obstacles. Mais à travers l'histoire et dans chaque partie du monde, femmes et filles ont à faire face à des épreuves et à une discrimination additionnelle seulement en raison de leur genre.

Waarom vrouwen en meisjes?

- één vrouw op de drie wordt geslagen, gedwongen tot seks of andere misbruik
- van de 800.000 mensen die worden verhandeld zijn er 80% vrouwen
- op de leeftijd van 18 jaar hebben meisjes gemiddeld 4,5 jaar minder onderwijs genoten dan jongens
- meer dan 146.000 tienermeisjes sterven elk jaar door toedoen van gezondheidsproblemen bij zwangerschap en bevalling.
- twee miljoen meisjes en vrouwen ondergaan elk jaar genitale verminking en duizenden lijden onnodig door gynaecologische fistels.

Aujourd'hui est une journée très spéciale... qu'elle soit le point de départ de nouvelles découvertes, des nouveaux projets destinés à transmettre de la joie. Que chaque jour soit une promesse de bonheur et de paix.

Et avant de passer à la présentation de nos intervenants j'aimerais partager avec vous une citation de Simone de Beauvoir hélas d'actualité: «N'oubliez jamais qu'il suffit d'une crise politique, économique ou religieuse pour que les droits des femmes soient remis en question. Ces droits ne sont jamais acquis. Vous devez rester vigilantes votre vie durant.»

Gerda Rosiers,
présidente/voorzitter SIB 2012-2014



La lutte contre toute forme de violence envers les femmes et les filles



De strijd tegen elke vorm van geweld tegenover vrouwen en meisjes

L'ASBL «ZIJN» contre la violence liée à l'honneur



Koen Dedoncker

Zijn se concentre sur la violence dans les relations de confiance. Un aspect particulièrement inquiétant ces dernières années est la violence «liée à l'honneur», qui touche très majoritairement les femmes et les filles dont le comportement peut facilement être considéré comme déshonorant pour toute une famille.

Il convient de se montrer attentif aux critères et aux contextes de certaines cultures plus fermées. La violence est parfois la seule solution

qu'elles envisagent pour protéger cet honneur de la famille qui serait compromis si telle ou telle situation était connue du monde extérieur. Cette violence pourra alors prendre différentes formes et impliquer plusieurs acteurs et/ou victimes.

Pour éviter cela, les jeunes (et surtout les filles) devront respecter des règles de conduite strictes et se conformer à un rôle social qui correspond précisément à ce qu'on attend d'eux. Une série de circonstances peuvent déboucher sur des conflits : Le choix des tenues vestimentaires, le fait de «traîner en rue» après l'école, d'être en contact avec des jeunes gens... Un partenaire choisi par les parents ne plaira pas au jeune ou inversement, le choix du jeune ne sera pas au goût des parents...

La répression variera d'un contrôle plus présent qui pourra complètement couper une jeune femme de toute vie sociale, à de la violence physique ou même à la mort.

Pour répondre à ce phénomène grave, méconnu ou mal compris, Zijn s'en est fait un

domaine d'expertise. L'asbl met sur pied des actions de sensibilisation et de prévention, et propose de l'aide aux victimes. Des tables rondes et journées d'étude ont vu le jour et des échanges avec des organisations allochtones sont réguliers. Deux projets pilotes ont également été lancés à Malines et en province d'Anvers, avec des points d'accueil pour ces victimes.

Parmi les projets, figure une cartographie de toutes les instances qui abordent cette problématique en Belgique, une signalisation et des conseils pour aider les écoles à la dépister et à y réagir, ainsi que des directives à l'attention de la police et de la justice.

Une brochure très informative est disponible en français ou en néerlandais sur le site www.vzwzijn.be

Monique Rocour,
Réd. SOROP'news

ASBL PRAXIS – Travail de responsabilisation d'auteurs de violence



Anne Jacob et Cécile Kowal

Ce sont deux femmes, Anne Jacob et Cécile Kowal qui dans les années nonante, dans le cadre des Mesures Judiciaires Alternatives, ont eu l'idée de créer cette asbl spécialisée dans l'accueil et l'accompagnement des auteurs de violences conjugales et intrafamiliales. Asbl qui aujourd'hui encore fait figure de pionnière pour l'ensemble de la Belgique francophone.

Dans les années 2000, Praxis décide de se consacrer exclusivement à la gestion de groupes de responsabilisation de ces auteur(e)s de violences et en 2004, commence, à titre expérimental, l'accompagnement d'auteurs hors mandat de justice, dénommés « volontaires ».

Praxis, qui ne travaille qu'avec les auteurs de violence inscrit cependant son travail dans la

coopération intersectorielle et collabore en permanence avec le Centre Contre les Violences et l'Exclusion et avec Solidarité Femmes, qui accueillent, soutiennent et hébergent les victimes et leurs enfants.

En effet, la sécurité des victimes est une des préoccupations constante de l'association.

L'équipe des intervenants est composée principalement d'universitaires (psychologues et/ou criminologues), souvent titulaires de diplômes complémentaires en psychothérapie.

Voici un exemple des thèmes abordés lors de ces séances de responsabilisation :

- Les émotions
- Les représentations du comportement violent
- La dynamique du couple et de la famille et plus particulièrement la question des enfants
- La dépendance
- La consommation de psychotropes
- Les stratégies relationnelles
- Les ressources personnelles
- L'impact de la violence sur la victime et les enfants
- La sécurité
- Les limites acceptables

Quel est le profil de ces auteurs de violences ?

Quelques éléments récurrents :

- Difficulté avec ses émotions (les reconnaître, les nommer, les vivre, les partager)
- Tendance à utiliser la projection (y compris au sujet de la responsabilité)
- Rigidité au niveau des rôles sociaux/sexuels
- Tendance à utiliser l'alcool/drogue pour masquer ses carences
- Sentiment de malaise dans l'intimité du couple
- Demande à l'autre d'être (comme) soi
- Tendance à transgresser les interdits
- Recours au clivage : l'autre passe de totalement bon à totalement mauvais, surinvesti d'amour ou de haine.

En 2013, le travail de Praxis, ce fut :

- 584 dossiers judiciairisés et 200 dossiers de volontaires avec 38 % de participation à l'ensemble des phases
- 30 groupes actifs tout au long de l'année, dans tous les arrondissements judiciaires francophones avec en moyenne, 2 à 3 volontaires par groupe
- 2,5 % des dossiers de femmes ayant exercé de la violence sur leur conjoint ou sur leurs enfants.

www.asblpraxis.be

Bruna Sassi,
Réd. SOROP'news

VZW PAYOKE – Slachtofferhulp mensenhandel



Patty Sørensen

PAYOKE is een niet-gouvernementele organisatie die strijdt tegen het verhandelen en uitbuiten van mensen (Human Trafficking). Na eerstelijns-opvang, begeleiding en bescherming van slachtoffers, leggen we in samenwerking met justitie en politiediensten nationale en internationale netwerken bloot, met als uiteindelijk doel daders te vervolgen.

De juridische ondersteuning die Payoke biedt bestaat uit drie deelcomponenten. Ten eerste

biedt Payoke de slachtoffers advies en begeleiding binnen de gerechtelijke procedure. We schetsen het Belgische systeem en geven hen een basisinzicht in de werking en de mogelijkheden ervan. Als tweede component brengen we slachtoffers in contact met de politiediensten en via advocaten met justitie. Dit verlaagt de drempel om een klacht in te dienen tegen de mensenhandelaars. We treden vervolgens in naam van de slachtoffers of in naam van Payoke op tegen deze criminele organisaties, om op lange termijn mensenhandel te bestrijden.

Het eerste belangrijke punt bij het geven van een leefomgeving aan slachtoffers is de veiligheid. Daarom wordt ook gekozen om de mensen onderdak te bieden op een voor buitenstaanders onbekende locatie. Zo kunnen slachtoffers in alle rust hun traumatische ervaringen verwerken en hier krijgen ze ook ondersteuning bij. Daarnaast helpen we ze ook te integreren in het dagelijkse leven van een modaal gezin, door onder andere de vereiste sociale vaardigheden te helpen ontwikkelen en hen de normen en waarden bij te brengen van onze samenleving. Deze individuele begeleiding helpt hen bij de integratie in de

professionele wereld en dus het vinden van een gepaste, stabiele baan.

Omdat het Belgische administratieve systeem bijzonder extensief en verspreid is, zorgen wij voor de aanvraag van onder andere verblijfsdocumenten en arbeidskaarten. Ook met het O.C.M.W. proberen we schikkingen te treffen, we duiden een mutualiteit aan en zorgen verder voor een vlotte verwerking van de administratieve papierwinkel.

Slachtoffers van mensenhandel zijn vaak diep getraumatiseerd en bang voor de mensen door wie ze misbruikt en uitgebuit werden. We helpen hen in het verwerkingsproces door de inzet van professionele psychologische begeleiding. Vaak hebben deze mensen een gebrek aan toekomstvisie, dus helpen we hen een project op te stellen voor de komende jaren, waar ze elke dag aan kunnen werken. Dit zorgt voor een optimale vormgeving van hun leven, met aandacht voor individuele, cognitieve, sociale en sportieve vaardigheden.

www.payoke.be

Voorstelling ICRH Gent door Dr O. Degomme, wetenschappelijk directeur



Dr. Olivier Degomme

Als antwoord op de International Conference on Population and Development (ICPD, Cairo, 1994) is het International Centre for Reproductive Health (ICRH) datzelfde jaar opgericht. Te Cairo ondertekenden 179 landen toen het programma ter bevordering van de gezondheid en de verdediging van seksuele en reproductieve rechten wereldwijd; met als concrete doelen: vermindering van moeder- en kindersterfte en verbetering van de toegang tot en de kwaliteit van seksuele en reproductieve gezondheidsdiensten. Dit zijn ook de Millenniumdoelstellingen 4 en 5 van de Verenigde Naties van 2000 waarin vooropgesteld wordt dat in 2015 de sterfte van kinderen jonger dan vijf jaar met twee derde en het aantal maternale overlijdens met drie kwart teruggedrongen zou moeten zijn en alle vrouwen toegang zouden hebben tot veilige en adequate reproductieve gezondheidszorg. Ondanks grote vorderingen sterven er wereldwijd nog 6 miljoen kinderen per jaar voor hun 5de verjaardag. Dit is amper een halvering sinds 1990. De vooruitgang in het terugdringen van kindersterfte gaat te langzaam om deze mil-

lenniumdoelstelling te halen. De kindersterfte door vermijdbare oorzaken blijft onaanvaardbaar hoog. Een kind in een ontwikkelingsland heeft 13 keer meer kans om voor het vijfde levensjaar te overlijden dan een kind uit geïndustrialiseerde landen. In 2014 is de maternale sterfte met 47% gedaald tegenover 1990 en slechts de helft van de vrouwen in ontwikkelingslanden krijgt de nodige begeleiding en verzorging.

Sinds 2004 is ICRH officieel benoemd tot "WHO Collaborating Centre" van de Wereld Gezondheidsorganisatie. Het voornaamste doel van ICRH is het verbeteren van seksuele en reproductieve gezondheid in de breedste zin. ICRH pleit voor het erkennen van reproductieve gezondheid als basismensenrecht voor iedere man en vrouw. Door middel van onderzoek, training, interventie en aanbevelingen wil ICRH bijdragen aan de promotie, de bescherming en het vervullen van dit recht. ICRH geeft technische en logistieke ondersteuning voor operationeel en toegepast onderzoek, training, beleidsdialoog en pleitbezorging in verband met volgende thema's: HIV/aids, HPV en baarmoederhalskanker; vrouwelijke genitale verminking (FGM), gedwongen huwelijken, eengerelateerd geweld en andere schadelijke culturele praktijken; gender-gerelateerd geweld; organisatie van reproductieve gezondheidsdiensten; seksualiteit bij adolescenten.

ICRH werkt samen met verschillende gouvernementele en non-gouvernementele actoren zowel op gemeenschapsniveau als op nationaal en internationaal niveau.

ICRH Global bestaat uit drie lidorganisaties: ICRH België, onderdeel van de Universiteit

Gent; ICRH Kenia, een autonome NGO; ICRH Mozambique, een onafhankelijke onderzoeksorganisatie.

ICRH heeft projecten in Europa, Afrika, Latijns Amerika en Azië.

Onder de projecten die ICRH coördineert zijn 4 grote internationale onderzoeksprojecten gefinancierd door de Europese Commissie. Het INPAC project onderzoekt hoe het verschaffen van informatie over familiale planning aan vrouwen die in de bestaande abortusdiensten in de Chinese ziekenhuiscontext niet een abortus hebben ondergaan kan bijdragen tot een vermindering van ongewenste zwangerschappen en herhaalde abortussen.

DIFFER richt zich op het verbeteren van de toegang tot seksuele en reproductieve gezondheidszorg voor de meest kwetsbaren, in het bijzonder vrouwelijke sekswerkers.

Binnen het project **MOMI** ('Missed Opportunities in Maternal and Infant Health') wordt in Kenia, Burkina Faso, Malawi en Mozambique onderzocht hoe de gezondheid van moeders en hun baby's gedurende het eerste jaar na de bevalling kan worden verbeterd door gebruik te maken van reeds bestaande systemen en voorzieningen.

CERCA is een participatief onderzoeksproject rond seksuele en reproductieve gezondheidsnoden van adolescenten in Latijns-Amerika.

<http://icrh.org>

Verslag door **Rita De Groot**,
Red. SOROP'news

SIB steunt de campagne "Veilig bevallen, een recht"



Lorrie Vandeginste

Het genitaal fistelprogramma in Kisantu, RD Congo groeide in de jaren uit tot een model van globale aanpak waarin het preventieluik een belangrijke plaats krijgt.

De financiële steun van SIB en van zoveel individuele clubs, ligt mede aan de basis van "het succes" van het genitaal fistel programma in

Kisantu RD Congo. Maar van "succes" kan er natuurlijk nauwelijks sprake zijn: een groeiend aantal patiënten kunnen behandelen is natuurlijk goed, maar stemt ons niet blij. Fistels zijn een voorkombare aandoening. Het doel moet dus zijn er voor te zorgen dat er hoe langer hoe minder vrouwen een genitale fistel oplopen, en dat niet alleen in Kisantu maar in de hele provincie Bas-Congo. Een nieuwe en ambitieuze uitdaging dus. Preventie is immers een engagement om er voor te zorgen dat vrouwen in een veilige omgeving kunnen bevallen, toegang hebben tot medische zorg en zo nodig tijdig een keizersnede kunnen krijgen. Verspreiding van educatief materiaal, flyers, folders en affiches, en sensibilisatie van gezondheidswerkers in samenwerking met het Ministerie van gezondheid in de provinciehoofdstad Matadi moeten er voor zorgen dat moedersterfte en alle gevolgen van slechte bevallingen, vooral de mutilerende genitale fistels, teruggedrongen worden.

Om duurzaam deze preventie te kunnen financieren zijn we ook hier gestart met een campagne "veilig bevallen, een recht": de SOLFA leaflets werden met de steun van o.a. SIB gedrukt en verdeeld over alle babyboxen die de jonge Belgische moeders in de materniteit krijgen. Momenteel zijn er 90.000 exemplaren in omloop.

Een mooie samenwerking van een vzw, commerciële bedrijven en SIB.

Veilig bevallen een recht!
Accoucher en sécurité notre priorité!



www.solfanet.org

Project: **Lorrie Vandeginste**
Jacqueline Standaert,
Red. SOROP'news

SOROP & ADVOCACY



Daniel Bovy

Après avoir opéré environ 1200 aveugles lors de missions ophtalmologiques, l'asbl « Médecins du Désert » s'est aussi lancée en 2008 dans le traitement de fistules vésico-vaginales en Afrique centrale.

La première mission de ce type avait été aidée financièrement par le SI Club Liège et le SIB leur avait aussi remis un chèque dans le cadre du projet « Stop Fistula ». En effet, même si l'équipe est formée de volontaires logisticiens, infirmiers/ères, anesthésistes et chirurgiens, les coûts de transport et de matériel nécessaire aux interventions sont pris en charge par l'asbl ou ses commanditaires.

Les bienfaits de l'ASBL « Médecins du Désert »

Comme beaucoup le savent déjà, une fistule est une lésion qui survient le plus souvent suite à un accouchement non assisté de femmes trop jeunes, mais aussi suite à des violences imposées aux femmes pendant les combats. Elle peut également être la conséquence d'une excision mal pratiquée. Au Congo, 3% des cas résultent d'agressions sexuelles.

Cette lésion met en communication le vagin et/ou la vessie et/ou le rectum, rend donc la femme « impropre aux rapports sexuels » et provoque son exclusion de sa communauté.

En 5 missions sur 5 ans, près de 200 femmes ont bénéficié de ces opérations, ce qui leur a permis de retrouver une vraie place dans la société.

Les patientes se déplacent avec une accompagnante qui les aide pour les repas et leur toilette, dans ces cliniques ou hôpitaux dépourvus de l'infrastructure nécessaire. Mais des demandes émanent aussi de Côte d'Ivoire, où ces femmes honteuses pourraient également retrouver leur dignité et rejoindre mari et famille.

Des formations dispensées en lien direct avec les opérations et des exposés en fin de journées permettent en outre d'aider le personnel local à progresser. Des volontaires en mission travaillent en binômes avec des médecins locaux désireux d'apprendre à mieux traiter les fistules. Le Congo, par exemple, manque cruellement d'urologues. Les missions contribuent encore à équiper les hôpitaux locaux en consommables.

Parfois, la situation d'insécurité d'une région peut amener l'équipe à changer de destination, comme ce fut le cas fin 2013 au Katanga. L'équipe a finalement travaillé dans la région plus pauvre de Mulongo, à 600 km au nord de Lubumbashi. La mission fut positive mais éprouvante étant donné le grand nombre de patientes à consulter et des conditions de travail et de logement plus rudimentaire. Dans la mesure du possible, d'autres voyages y sont prévus.

www.medecinsdudesert.com

Monique Rocour,
Réd. SOROP'news

Toespraak van mevrouw Sabine De Bethune, Senaatsvoorzitter



Sabine de Bethune

Geweld tegen vrouwen is een flagrante schending van de mensenrechten. Het tast het recht op leven aan, het recht op veiligheid, het recht op waardigheid, het recht op fysieke en geestelijke integriteit. In haar uiteenzetting besprak mevrouw De Bethune geweld op vrouwen van dichtbij tot veraf: intrafamiliaal geweld, seksueel geweld, genitale verminking en tenslotte oorlogsgeweld. België heeft altijd een voortrekkersrol gespeeld bij het bestrijden van geweld op vrouwen. Op 11 september 2012 ondertekende België het Verdrag van de Raad van Europa (ook wel het verdrag van Istanbul genoemd), inzake voorkoming en bestrijding van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld. Dit verdrag is het eerste juridisch afdwingbare verdrag op Europees niveau dat een volledig juridisch kader biedt betreffende geweldpreventie en slachtofferbescherming en dat er voor wil zorgen dat daders van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld niet langer vrijuit gaan. Het verdrag werd evenwel nog niet bekrachtigd door België.

Ondanks een gunstige evolutie en hoewel het taboe werd doorbroken, is in België 1 vrouw op 7 slachtoffer van intrafamiliaal geweld en registreert men 1 overlijden per dag ten gevolge van partnergeweld. Wat seksueel geweld tegen vrouwen op straat en in publieke plaatsen betreft, blijven enorme knelpunten bestaan. Zo is er een belangrijke onderrapportering. Slechts 16% van de slachtoffers doet aangifte. Degelijke opvang van de slachtoffers is een probleem. Ook op het vlak van vervolging is er actie nodig. Het aantal seponeringen schommelt rond de 40%.

Mevrouw De Bethune riep op om in de volgende legislatuur nog meer werk te maken van de strijd tegen verkrachting. Hiervoor is ontwikkeling en optimalisatie van concrete instrumenten nodig. Het gebruik van de set seksuele agressie moet verbeterd worden. Deze set bestaat sinds 1989, met als doel de vaststellingen en het verzamelen van bewijsmateriaal (DNA) betreffende verkrachtingen of aanranding van de eerbaarheid te uniformiseren (nvdv). De wetgeving moet aangepast worden. Het kan niet zijn dat slachtoffers van seksueel geweld de expertisekosten van het gerecht zelf betalen, ook al wordt de dader niet gevonden. Momenteel is aanranding van de eerbaarheid t.a.v. meerderjarigen, zonder geweld of bedreiging, die hier evenwel niet mee instemmen, niet strafbaar.

Schadelijke traditionele praktijken en genitale verminking werden door andere sprekers belicht en mevrouw De Bethune had het tenslotte over geweld op vrouwen in oorlog- en conflictsituaties.

Bij gewapende conflicten zijn 90% van de slachtoffers burgers. Wereldwijd zijn er door oorlogen 60 miljoen ontheemden, waarvan 75% vrouwen en kinderen. Seksueel geweld wordt massaal gebruikt als oorlogswapen. Het is pas ingevolge de rechtspraak van de internationale straftribunalen voor Ex-Joegoslavië en Rwanda dat verkrachting erkend wordt als oorlogsmisdaad. Ervoor werd het beschouwd als "collateral damage". In tegenstelling tot gewone misdrijven verjaren oorlogsmisdaden in het internationaal recht en in vele landen niet.

Resolutie 1325 met als titel 'Vrouwen, Vrede en Veiligheid' werd unaniem door de Veiligheidsraad aangenomen in oktober 2000 en is in België omgezet in een Nationaal Actieplan 1325. Uitgangspunt van de resolutie is dat vrouwen zowel een bijdrage kunnen leveren als vredestitelers, maar tevens bescherming behoeven vanwege hun kwetsbare positie.

Mevrouw De Bethune pleit ervoor dat het Nationaal Actieplan 1325 versterkt wordt. Zo moet een adequate opleiding binnen het leger, politie, binnenlandse zaken, diplomatiek korps enz. voorzien worden. België moet ervoor zorgen en er mee op toezien dat er geen amnestie voor seksueel geweld in vredesakkoorden wordt opgenomen. Het wettelijk kader ter bescherming van de meest kwetsbare vrouwen, zij die laag op de sociale ladder staan, de werklozen, de alleenstaande werkende moeder, de migrantenvrouwen moet verruimd worden mede door participatie van de vrouwenorganisaties.

Rita De Groot, Red. SOROP'news

1939



2014

Soroptimist International a été créé en 1921 en Californie. À la suite du chartage de 2 clubs belges, les clubs SI Antwerpen et SI Bruxelles, l'Union Belge vit le jour en 1939. L'Union belge a donc 75 ans et est de ce fait l'une des Unions les plus anciennes de la Fédération européenne.

Hulde verdienen de Soroptimistleden die de Belgische Unie hebben opgericht en ook zij die SIB uitgebouwd hebben tot een netwerk van 57 Soroptimistclubs verspreid over gans België. Op 16 april 1930 kreeg club SI Antwerpen haar charter van club SI Den Haag, uit de handen van Mw. Wijnaendts- Francken. Marthe Hirsch was de eerste voorzitter van club SI Antwerpen.

Le second club belge, le club SI Bruxelles (maintenant à juste titre club SI Bruxelles Doyen), vit le jour en décembre 1938 et eut comme première présidente Mme Werbrouck. À cette époque, Madeleine Garot du club SI Antwerpen était présidente de la Fédération européenne. La fondation de ce second club, d'après les statuts européens de l'époque, a permis à l'Union belge de se constituer le 8 juillet 1939 à Bruxelles. Marthe Hirsch fut la première présidente nationale.

In 1939 bij het begin van de oorlog werden de vergaderingen opgeschort. Club SI Antwerpen betreurde het verlies van verscheidene van haar leden waaronder Marthe Hirsch. Het was in oktober 1945 dat de vergaderingen hernamen. Buiten de sociale projecten werd er speciaal aandacht besteed aan de mensen die tijdens de oorlog gevlucht waren en nog in kampen verbleven. Marguerite Verbrugge werd nationale voorzitter en in 1947 werden de clubs SI Gent en SI Liège gecharterd.

Ensuite, de nouveaux clubs se sont formés, le nombre de membres a augmenté et la première assemblée générale s'est tenue à Liège le 9 mai 1954. De nombreux sujets y sont traités, comme la collaboration avec l'ONU, la défense de la position de la femme et l'extension.

Notre fanion a été créé par Simone Lutgen en mai 1961, tout comme le tout premier Règlement d'Ordre Intérieur.

In 1964, ter gelegenheid van de vijftiengste verjaardag van de Unie werd een ketting ontworpen door de Brusselse goudsmid Philippe Caron die voor het eerst gedragen werd door de toenmalige nationale voorzitter Simone Lutgen. Om deze verjaardag te vieren werden acht rolstoelen geschonken aan het orthopedisch instituut Koningin Elisabeth in Oostduinkerke.

Deze overdraagbare zilveren ketting bestemd voor de Belgische nationale voorzitters is bedekt met een laagje goud en bevat een lapis-lazuli. De kleuren verwijzen naar Californië, waar Soroptimist begon en herinnert aan de geest van universele vriendschap tussen alle leden.

Il s'inspire de la phrase: le soleil fait de moi l'ami de tous les hommes. Les rayons du soleil et le mouvement des vagues sont suggérés dans le travail du pendentif.

De uitbreiding gaat verder en de Unie probeert te voldoen aan de eisen van de Europese Federatie.

Entre 1976 et 1978 on parle beaucoup de restructuration de l'Union. Le nombre croissant de membres et la demande d'introduction du néerlandais à l'Union sont pris en considération. Nicole de Leval et Françoise Proot vont adapter le règlement d'ordre intérieur de l'Union belge. Le néerlandais sera reconnu comme seconde langue officielle de l'Union et la présidence de l'Union va alterner entre les clubs néerlandophones et francophones.



Ter gelegenheid van het internationale jaar van de gehandicapten, 1981, schonk de Unie, onder het voorzitterschap van Claire Paillet, een minibus bestemd voor het vervoer van gehandicapten in de Brusselse regio. Dat jaar bezochten leden van SIB het Europees Parlement en werden er ontvangen door Mevrouw Simone Weill.



Le cinquantième anniversaire de l'Union approche et pour marquer cette occasion d'une façon durable, un prix fut créé. Le prix de la Fondation 50^e anniversaire SIB sera décerné tous les 5 ans à une femme qui s'est particulièrement distinguée dans un des domaines des programmes du SI. Hélène Van Themsche et Ghislaine Dhondt, présidentes nationales à cette époque ont concrétisé cette très belle initiative.



De promotie van de vrouw en de opvoeding van de meisjes bleef een aandachtspunt van SIB en kwam aan bod bij de goed uitgewerkte actie onder het voorzitterschap van Jacqueline Standaert: "De vrouw in de kijker/Op naar de Top".

Le but du projet était d'encourager les filles de la dernière année de l'enseignement secondaire à choisir des études supérieures pouvant mener à une fonction de management dans une entreprise ou une organisation, de sensibiliser ces jeunes personnes de 18 ans, à employer leurs talents afin qu'il y ait dans notre société plus de femmes directeurs d'entreprises et plus de cadres. Nous avons voulu persuader notre jeunesse de ce que les femmes aussi sont capables d'exercer un métier dit « réservé » aux hommes. À l'aide de 2 films, 6 femmes managers expliquent en quoi consiste une fonction de manager et quel est le rôle d'un manager dans une entreprise. Une brochure, sous forme de journal, est distribuée dans les écoles aux élèves de la 6^e secondaire ou à toute étudiante qui s'y intéresse.



Sous le Haut Patronage de Sa Majesté la Reine
Onder de Hoge Bescherming van Hare Majesteit de Koningin



Arrêter la violence est une des préoccupations de l'Union belge. La présidente nationale 1992-1994, Yseult Kaplan, demande aux clubs de réfléchir aux problèmes dans le cadre de chaque programme. Le 7 mai 1994 se tient une réunion à Bruxelles de toutes les coordinatrices de club, réparties en six ateliers, suivie d'une réunion plénière.



Om het vijfenzeventigste bestaan van Soroptimist International te benadrukken in de geest van dienst aan de gemeenschap, stelde Nicole D'Henin, nationale voorzitter 1994-1996, een massaal gevolgd bloedinzamelcampagne voor.



Sous l'influence d'Hélène Van Themsche, présidente SIE, l'Union belge s'intéresse aux enfants victimes de violence. Rose-Marie Soeur s'implique dans la formation du Centre Européen pour enfants disparus.



Tijdens het voorzitterschap van Anne-Marie Van Ongevalle is er gewerkt rond het thema "Kind en Geweld". Alle acties en projecten werden verzameld in een boek dat aan de media werd voorgesteld.



Ce livre inspira peut-être Jeannine Fievez, présidente 2000-2002. Elle édite un livre souvenir dans lequel chaque club se présente et explique son action. Le point d'orgue de sa présidence fut la fête de la jeunesse, l'occasion pour de jeunes artistes, de présenter leur art et d'être récompensés.



Orgaandonatie en de sensibilisatie campagne bij de jeugd was het thema gekozen door de nationale voorzitter Eliane Lagasse. Nu twaalf jaar later wordt er nog steeds gewerkt rond dit thema onder het motto: "geef me je hart".



Sous la présidence d'Hélène Galère, nous avons œuvré à la sauvegarde du patrimoine – « le patrimoine au service de la paix ». Le SIB et le SIE ont contribué au projet initié par le club SI Val-Brabant Waterloo: la restauration de la chapelle castrale de la ferme d'Hougoumont sur le site de la bataille de Waterloo.



Mieke Vanduyckeren richtte een orgelconcert in ten voordele van de restauratie van de Kapel van Hougoumont op het "battlefield" van Waterloo. Haar project "Kinderen lezen voor Kinderen" werd mooi afgesloten met een nationale happening. Het Twinning-programma met Polen werd opgestart waarbij de Belgische Unie als meter van de Poolse

Unie fungeert.



Ensuite Marie-Jeanne Devriendt a mis l'accent sur la préservation de l'eau en organisant un colloque consacré à cette matière première si précieuse. Une belle réussite avec des orateurs très intéressants. C'est aussi pendant cette période que nous avons lancé l'action « Stop Fistula » en vendant des sacs à provisions pliables au profit des asbl « Médecins du

Désert » et « Solfa ».



Marlise Binder plaatste het thema "Trafficking" in de schijnwerper samen met Payoke, Pag-Asa, Surya en Samilia. Het slotevenement met sprekers zoals Mevrouw De Bolle, commissaris-generaal van de federale politie, en Mevrouw De Block, Staatssecretaris voor Aziel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding met als muzikale

intermezzo Jo Lemaire blijft in het geheugen van de toen aanwezige Soroptimistleden.



En choisissant de prendre comme thème de mes 2 années de présidence la lutte contre toute forme de violence envers les femmes et les filles, j'étais loin de me douter que ce sujet était si vaste et « malheureusement » si actuel. Il suffit d'ouvrir le journal ou de regarder la télévision, la violence envers les femmes et les filles est omniprésente,

sous toutes ses formes. De la discrimination du genre jusqu'au meurtre d'honneur en passant par la maltraitance, les formes de délits sont malheureusement nombreux.

SIB zal verder groeien en bloeien omdat elk lid leeft met het ideaal van dienst aan de gemeenschap en solidariteit onder vrouwen.

De plus, en tant que membres du Soroptimist International, nous savons que si seule, on n'est pas visible, ensemble on est pratiquement invincible pour aider nos semblables dans le besoin et agir avec efficacité dans l'urgence.

Je formule le souhait, que lorsque l'Union Belge fêtera son centenaire, en 2039, nos successeurs soient fières, comme nous le sommes aujourd'hui, des actions menées par leurs prédécesseurs.

Gerda Rosiers, President SIB



Feestrede van Ulla Madsen, voorzitter Soroptimist International Europe

De voorzitter SIE feliciteerde de leden van de Belgische Unie met hun vijfenzeventig jaar bestaan en ze dankte voor de uitnodiging op de viering.

In 59 landen hebben de 35.000 leden van SIE op de Internationale Vrouwendag de oproep van de Verenigde Naties gesteund: gelijkheid voor vrouwen leidt tot gelijkheid voor allen. Gedurende 90 jaar hebben de leden van SIE zich op lokaal, nationaal en internationaal vlak actief ingezet voor de erkenning van de vrouwenrechten door het bedenken van projecten, het verzamelen van de noodzakelijke fondsen hiervoor en de praktische uitvoering ervan. Ze onderstreepte dat de keuze van het thema van deze viering, het bestrijden van geweld tegen vrouwen en meisjes, perfect past in de doelstellingen van SIE. Vorig jaar werden 4.500 projecten aangemeld die de verbetering van de levensomstandigheden van vrouwen en meisjes beoogde, een 600-tal projecten hielden

verband met opleiding en een 700-tal met preventie van en bescherming tegen geweld waarvan vrouwen het slachtoffer kunnen zijn.

De Europese voorzitter prees de Belgische Unie voor de internationale initiatieven zoals de samenwerking met de jonge Poolse Unie. Ze dankte een aantal Belgische Soroptimisten die zich op SIE niveau verdienstelijk hebben gemaakt waaronder de betreurde Eliane Lagasse.

Jaar na jaar blijkt dat het ledenaantal steeds verder afneemt. Veroudering van de clubs, de economische crisis en het gebrek aan belangstelling vanwege de leden, kunnen hiervoor verantwoordelijk zijn. Het bestuur van SIE wil daaraan werken uitgaande van de basis zelf: de leden. Een professionele, kwaliteitsvolle en bruikbare communicatie zoals een Global Voice for Women is noodzakelijk. Helpen hierbij: de nieuwe edities van Programme News, Advocacy News en de SIE PFR interactieve map. Verschillende Unies passen reeds het strategisch model op het niveau van club en unie toe. De volgende vergadering van de Gouverneurs heeft plaats in Kopenhagen en

heeft als thema's Uitbreiding en Behoud (Extension and Retention).

In de nabije toekomst lanceert SIE een groot Advocacy Project dat de perceptie van geweld bij de bevolking zal onderzoeken in 60 landen. Een SIE Advisory Council wordt opgericht waarvan de huidige voorzitter van SIB deel zal uitmaken. De studie, waarbij de medewerking van erkende instellingen en experts gevraagd is, wordt extern gefinancierd en heeft als doel de risicofactoren van geweld op vrouwen in het licht te stellen. De resultaten zullen ter beschikking gesteld worden van de organisaties die hiermee geconfronteerd worden.

Tenslotte herinnerde de SIE voorzitter aan het "Let's Go Green-working for a healthy environment" thema dat de Soroptimisten nauw aan het hart dient te liggen zowel op persoonlijk vlak als bij de keuze van de projecten. De voordracht eindigde met een citaat van Eleanor Roosevelt: "A woman is like a tea bag - you can't tell how strong she is until you put her in hot water".

Liliane Schoepen,
Red. SOROP'news

Ulla Madsen, présidente SIE félicite l'Union belge

La présidente européenne se réjouit du choix de la date du 8 mars et du thème choisi pour le 75^e anniversaire de notre Union, «l'éradication de la violence envers les femmes et les filles». Ce thème, à l'honneur depuis plusieurs années, est en parfait accord avec les buts du SIE.

Nous sommes 35.000 membres actives à réclamer une fin à toute forme d'inégalité envers les femmes dans les 59 pays d'Europe, du Moyen Orient et d'Afrique du SIE et soutenons d'une seule voix l'appel des Nations Unies «l'égalité pour les femmes, un progrès pour TOUS».

Depuis 90 ans, le SIE lutte pour cette égalité à travers de multiples projets. Rien que l'an dernier, quelque 4500 projets ont été menés à bien au sein du SIE et des millions d'euros ont ainsi contribué à l'amélioration de la vie de femmes de nombreux pays. 600 de ces projets étaient liés à l'éducation et plus de 700 visaient à la prévention de la violence envers les femmes ou à la protection des victimes.

Mme Madsen félicite aussi l'Union belge pour

son aide à la jeune Union polonaise à travers le programme de jumelage. Elle souligne par la même occasion la contribution remarquable de certaines soroptimistes belges au niveau européen, citant entre autres Eliane Lagasse, Anne-Marie Hendrickx (trésorière actuelle du SIE) et Gerda Rosiers qui intégrera bientôt le tout nouveau groupe de travail SIE sur la violence envers les femmes. Les résultats d'une large étude qui va être entreprise sur cette problématique pourront être utiles aussi bien pour les législateurs que pour le secteur public, les ONG ou associations impliquées dans la prévention.

La nouvelle structure du modèle stratégique SIE permet un bon travail d'équipe et il est encourageant de voir qu'elle se met en place progressivement dans certaines Unions et clubs. Cette approche, encore «en rodage», donne de bons résultats.

Mais l'avenir du Soroptimist dépend aussi de notre aptitude à recruter et à garder nos membres, la base de notre organisation et ce thème sera largement abordé lors de la prochaine réunion

des gouverneurs, à Copenhague. De plus, nous devons faire passer des messages plus professionnels, avec un contenu de qualité, comme dans les «Programme News» ou les «Advocacy News» du site SIE. Nous pourrions gagner en visibilité pour démontrer que nous sommes vraiment «une voix globale pour les femmes».

Enfin, dans le programme «Let's go green», il est recommandé d'intégrer les concepts d'environnement et de durabilité dans nos projets et la rubrique «programme» du site du SIE peut y aider. Il est plus que jamais nécessaire que chacun, enfant ou adulte, se sente responsable de l'avenir de notre planète fragilisée et cherche des solutions pour la préserver.

En clôturant son intervention, la présidente rappelle qu'un club sans projet est un club qui va mourir et qu'être Soroptimist se vit dans un esprit d'amitié et de respect mutuel en partageant le plaisir d'être ensemble.

Claudine Goffette et Monique Rocour,
Réd. SOROP'news



Candidates Prix Spécial 75^e Anniversaire SIB

L'Union Belge fête son 75^e anniversaire en 2014. Pendant toute cette période, le Soroptimist tout comme le statut de la femme ont connu une évolution remarquable. Cependant il reste encore beaucoup à faire. C'est pourquoi le SIB, pendant cette année jubilaire, a décidé de remettre un prix de 15.000 € pour couronner les mérites d'une femme qui s'est distinguée soit au sein d'une organisation ou de manière individuelle.

En symbiose avec le programme de notre Présidente nationale, Gerda Rosiers, ce prix va récompenser une action qui s'inscrit dans le champ de la lutte contre toutes formes de **violence envers les femmes et les filles**.



In 2014 viert de Belgische Unie haar 75-jarig bestaan. In de voorbije periode heeft Soroptimist en de positie van de vrouw een enorme evolutie doorgemaakt. Doch er moet verder aan de weg getimmerd worden. Reden waarom SIB in dit jubileumjaar een extra geldprijs van € 15.000 uitschrijft om het werk te bekronen van een vrouw, of van een vrouw die achter een organisatie staat.

Helemaal in het teken van het programma van onze Nationale Voorzitster Gerda Rosiers ligt hierbij de nadruk op de strijd tegen alle vormen van geweld tegenover vrouwen en meisjes.



 IT FEELS
GOOD TO
LOOK SO GOOD AT **75**



Patsy SÖRENSEN

Patsy SÖRENSEN, voorzitter en mede-oprichtster van PAYOKE (1987), een Antwerps vluchthuis voor prostituees en slachtoffers van mensenhandel. Patsy werkt al meer dan een kwarteeuw aan een oplossing om deze vorm van uitbuiting af te schaffen. Naast haar werk bij Payoke zelf organiseert zij op internationaal niveau trainingen voor professionele en vrijwillige hulpverleners die zich inzetten voor het opsporen en voorkomen van mensenhandel.

Voorgesteld door de clubs SI Antwerpen, Antwerpen Anthos en Antwerpen de Zes Rozen

Patsy SÖRENSEN, présidente et co-fondatrice de PAYOKE (1987), une maison d'accueil à Anvers pour prostituées et victimes du trafic d'êtres humains. Patsy travaille depuis plus d'un quart de siècle à l'élaboration d'une solution et à l'abolition de cette forme d'exploitation. Parallèlement à son travail chez Payoke, elle donne des formations au niveau international pour professionnels et bénévoles impliqués dans la détection et la prévention de la traite des êtres humains.

Proposée par les clubs SI Antwerpen, Antwerpen Anthos et Antwerpen de Zes Rozen

De 3 Antwerpse SI clubs organiseren een persmoment !

Prijs van de 75^{ste} verjaardag Soroptimist International België

De drie Antwerpse Soroptimist clubs hebben voor de prijs 75^{ste} verjaardag SIB Patsy Sörensen, voorzitter en medeoprichter van PaYoke voorgesteld. Zij werd de laureaat en verkreeg de prijs door haar jarenlange inzet voor het opsporen en voorkomen van mensenhandel. Haar organisatie is nog steeds een opvangnet voor prostituees die naar Antwerpen gebracht worden en daar mishandeld en verhandeld worden door de georganiseerde misdaad.

Op 6 mei 2014 werd een persmoment ingericht om aan de aanwezige journalisten van Nederlandstalige kranten te informeren over de aanwending van de prijs geschonken door Soroptimist International België. Talrijke soroptimistleden waren aanwezig alsmede Jo Lemaire, de geëngageerde Belgische zangeres die zich inzet voor het bekampen van sociaal onrecht meer bepaald in verband met vrouwen. De nationale voorzitter SIB Gerda Rosiers stelde de werking en de doelstellingen van Soroptimist International voor en beklemtoonde dat de toegekende prijs terecht komt bij de gepaste persoon: zij die zich steeds heeft ingezet voor het bestrijden van geweld waarvan vrouwen en meisjes het slachtoffer van zijn.

Patsy Sörensen dankte onze organisatie voor de geldelijke steun die ze heeft mogen ontvangen. De verkregen 15.000 € zal ze gebruiken om een preventiecampagne rond loverboys te voeren. Het blijkt dat in elke grootstedelijke school wel een meisje slachtoffer wordt van zo een pooier. Ze vertelde het verhaal van een jong meisje die op haar veertien jaar op zoek is naar liefde en genegenheid; ze leert een knappe jonge man kennen die haar overlaadt met dure geschenken. Nadat ze geïsoleerd wordt uit haar omgeving dwingt hij haar om betaalde seks te hebben met vreemden en zo belandt zij in de prostitutie. Door gepaste opvang en een geslaagde ontweningskuur is zij kunnen ontsnappen aan de greep van haar loverboy maar zij blijft nog voor jaren getraumatiseerd. Meisjes uit alle milieus kunnen dit meemaken maar voornamelijk pubers met een laag zelfbeeld zijn het vatbaarst.

Het geld van de prijs 75^{ste} verjaardag SIB zal Payoke gebruiken om een campagne te starten om het thema bespreekbaar te maken in scholen, jeugdverenigingen, bij de politie en hulpverleners. Een brochure en een checklist om slachtoffers te herkennen zijn reeds opgesteld.

In verschillende kranten zijn artikels verschenen over het persmoment en de actie van Soroptimist International België.

Liliane Schoepen,
Red. SOROP'news



Jeanne DEVOS

Jeanne DEVOS, oprichtster van de National Domestic Workers Movement in Bombay. Opvang van mishandelde vrouwen en kinderen die in huisslavernij werken en weglopen (onderduiken). Deze organisatie bereikt ongeveer 4 miljoen vrouwen en kinderen en is een netwerkgroep die nu medewerkers telt in 21 staten in India. Alle leden betalen iets, vaak slechts enkele centen. Van de naar schatting 20 miljoen minderjarigen die werken voor de kost, doet de helft dat in de privésfeer van een woning, ze zijn letterlijk 'meid voor alle werk'. Ondervoed, onderbetaald kunnen ze vaak niet naar school en worden het makkelijke slachtoffer van een baas die zijn handen niet kan thuishouden. De organisatie zorgt ervoor dat meisjes naar school kunnen; in de ergste gevallen helpt de beweging meisjes om weg te lopen en sleept ze de misbruikers voor de rechter.

Voorgesteld door de clubs SI Hasselt – Genk – Tongeren Epinona – Sint Truiden – Hamont-Achel

Jeanne DEVOS, fondatrice du National Domestic Workers Movement à Bombay, une organisation qui assure l'accueil de femmes et d'enfants maltraités, obligés de travailler comme des esclaves et qui ont réussi à s'enfuir. Environ 4 millions de femmes et d'enfants sont en contact avec cette association qui est maintenant présente dans 21 états en Inde. Toutes les membres cotisent, parfois juste quelques centimes. On estime à environ 20 millions le nombre de mineures qui travaillent pour gagner leur vie, dont 50 % le font au sein des familles où elles sont littéralement considérées comme « bonnes à tout faire ». Sous-alimentées, sous-payées et très souvent non scolarisées, ce sont des proies faciles pour les patrons qui abusent d'elles. Par contre, l'organisation, elle, s'assure que les filles peuvent aller à l'école et dans les cas extrêmes, les aide à s'enfuir et veille à ce que justice soit faite vis-à-vis des agresseurs.

Proposée par les clubs SI Hasselt – Genk – Tongeren Epinona – Sint Truiden – Hamont-Achel.

Candidates Prix Spécial 75^e Anniversaire SIB



Marie-Astrid BLONDIAUX

Marie-Astrid BLONDIAUX, chef-adjointe et coordinatrice de missions au CICR (Comité International de la Croix Rouge). Elle s'est rendue à Kaboul pour défendre les femmes emprisonnées pour crime d'honneur. Elle est partie à la rencontre des femmes violées du Kivu. En Somalie et en Tanzanie, elle s'attache à faire respecter les droits des femmes dans les camps d'expatriés. Dans les Balkans, elle a veillé au rétablissement des liens de famille en étant le trait d'union entre les personnes dispersées par la guerre ou les conflits.

Proposée par le club SI Charleroi.

Marie-Astrid BLONDIAUX, Chef assistant en coördinator van missies voor het ICRC (Internationaal Comité van het Rode Kruis). Ze ging naar Kabul om vrouwen te verdedigen die in de gevangenis zitten voor delicten in verband met eremoorden. Ze werkte met verkrachte vrouwen van Kivu. Zij strijdt voor het handhaven van de rechten van de vrouw in de vluchtelingenkampen in Somalië en Tanzania. In de Balkan zorgde ze voor het herstel van de familiebanden er werd de contactpersoon die zorgde voor de link tussen de mensen uit elkaar geraakt door oorlog of conflicten.

Voorgesteld door de club SI Charleroi.



Katia GEURTS

Katia GEURTS leidt het Mabinti Training Center in Dar Es Salaam (Tanzania) dat zij heeft opgestart in 2007. Jaarlijks worden 10 jonge vrouwen opgenomen tijdens de herstelperiode van hun ingreep voor fistula en krijgen ze een opleiding in naaien, stikken, zeefdrukken, met andere ambachtelijke activiteiten werken... Ze worden ook onderricht in handel drijven, Engels, rekenen, communicatie, HIV- en aidspreventie.

Voorgesteld door de club SI Leuven.

Katia GEURTS dirige le Mabinti Training Center à Dar Es Salaam (Tanzanie), centre qu'elle a fondé en 2007. Chaque année, 10 jeunes femmes en période de récupération de leur opération de fistule peuvent recevoir une formation dans la section couture, imprimerie ou «travail sur des perles». On leur enseigne l'arithmétique, la communication commerciale, un peu d'anglais, et de la prévention VIH/Sida.

Proposée par le club SI Leuven.



Michelle WAELPUT & Tulay DEMARC

Michelle WAELPUT & Tulay DEMARC, bénévoles au Bureau d'Assistance aux Victimes. Elles luttent contre les violences liées à l'honneur et contre les mariages forcés. Dans ce contexte, des actions sont entreprises visant à sensibiliser et informer le grand public et convaincre les différents niveaux du pouvoir à venir en aide aux victimes.

Proposées par le club SI Mons Boringe.

Michelle WAELPUT & Tulay DEMARC, vrijwilligers bij het Bureau voor bijstand aan slachtoffers. Zij bestrijden gedwongen huwelijken en eer-gerelateerd geweld. In dit verband hebben ze acties op touw gezet met het oog op het bewustmaken van de publieke opinie, het informeren en het overtuigen van de verschillende niveaus waarop beslissingen worden genomen om hulp te bieden aan slachtoffers.

Voorgesteld door de club SI Mons Boringe



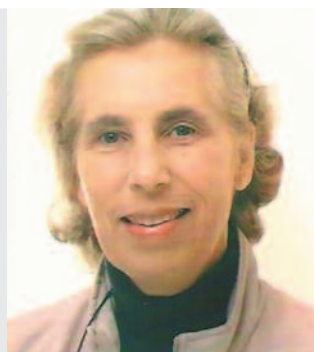
Marie-Pierre DECOCQ

Marie-Pierre DECOCQ, présidente de l'association Action Sénégal. Après avoir parcouru la brousse sénégalaise pendant une vingtaine d'années pour venir en aide à la population locale au niveau de la santé et de l'éducation, elle s'investit dans la problématique des enfants faux talibés (en Afrique, élève d'une école coranique), martyrs du Sénégal, soumis à l'esclavage dans des daaras clandestins. Cela concerne +/- 700.000 enfants rien qu'au Sénégal. Les enfants sont fouettés, enchaînés et maltraités.

Proposée par le club SI Tournai.

Marie-Pierre DECOCQ, Voorzitter van de vereniging Actie Senegal. Na twintig jaar reizen doorheen de Senegalese bush om de lokale bevolking te helpen op het niveau van gezondheidszorg en onderwijs zet ze zich nu in voor kinderen die in Senegal door de taliban in slavernij gevangen worden gehouden. Het gaat hier over +/-700.000 kinderen in Senegal alleen al. De kinderen worden geselsd, geketend en misbruikt.

Voorgesteld door de club SI Tournai.



Sybille LE HARDY DE BEAULIEU

Sybille LE HARDY DE BEAULIEU, fondatrice de Abantu Zambia, dont l'action se situe en milieu rural dans le district de Chibombo. Abantu Zambia est partenaire de projets dans 20 villages. L'organisation soutient des initiatives locales. En Zambie, la violence masculine est très présente, due à l'extrême pauvreté qui entraîne désœuvrement et alcoolisme. Dans les cas de violences excessives, les femmes quittent souvent leur mari/compagnon avec les enfants et vont chez leur mère. C'est ici qu'intervient l'association en offrant l'accès à une éducation et une formation qui stimule leur autonomie financière de base. *Proposée par le club SI Val Brabant-Waterloo.*

Sybille LE HARDY DE BEAULIEU, oprichtster van Abantu Zambia. De organisatie is actief op het platteland in het district Chibombo en is tevens partner van projecten in meer dan 20 dorpen. De organisatie ondersteunt lokale initiatieven. In Zambia is er veel mannelijk geweld aanwezig, als gevolg van de extreme armoede die tot nietsdoen en alcoholisme leidt. In het geval van buitensporig geweld verlaten de vrouwen vaak hun echtgenoot/partner met kinderen en gaan terug naar hun moeders. Hier begint de ondersteuning van Abantu Zambia door het verstrekken van toegang tot onderwijs en dank zij deze toegang tot fundamentele financiële autonomie.

Voorgesteld door de club SI Val-Brabant-Waterloo.



Claudine JACQUEMIN

Claudine JACQUEMIN, présidente de l'ONG Aide aux Femmes et Enfants Démunis (AFED) au TOGO. Le Centre de Santé « Mère-Enfant » construit en pleine brousse dans le village d'Adjoguidjikope à 30 km de Lomé permet à de nombreuses femmes d'accoucher dans les meilleures conditions. Leur nouveau-né sera bien pris en charge. Précieux sont aussi les dons de vêtements, les distributions de nourriture dans les bidonvilles et villages aux femmes pauvres et malades.

Proposée par le club SI Verviers.

Claudine JACQUEMIN, Voorzitter van de NGO Aide aux Femmes et Enfants Démunis (AFED) in TOGO. Ze heeft gezorgd voor de bouw van een gezondheidscentrum "Moeder-kind" in de Bush in het dorp van Adjoguidjikope, op 30 km van Lomé. In dit centrum kunnen vrouwen bevallen in de beste omstandigheden. Hun pasgeborene wordt hier goed opgevangen. Donaties van kleren en voedsel in sloppenwijken en dorpen aan arme en zieke vrouwen worden in dank aanvaard.

Voorgesteld door de club SI Verviers.



14 mars 2014

Journée contre la violence à l'école Sainte-Geneviève d'Etterbeek

*Comment désamorcer un conflit ?
Comment se retirer d'un conflit par la réflexion ?
Comment réagir en cas de « racket » ?*

Notre Présidente nationale, Gerda Rosiers a axé son mandat de deux années sur: « L'éradication de toute forme de violence envers les femmes et les filles et les sensibiliser à ce combat dès leur plus jeune âge ».

C'est tout naturellement que le même thème a été repris dans le cadre du 75^e anniversaire de l'Union Belge en ce 14 mars 2014.

Un des objectifs était de sensibiliser les élèves d'une école à cette lutte contre la violence, en désamorçant les conflits entre eux ou dans leur vie de tous les jours.

Monsieur et Madame Grolet ont animé une journée de gestion des conflits auprès des élèves de 4^{ème}, 5^{ème} et 6^{ème} primaires de l'école Sainte-Geneviève à Etterbeek.

Une séance par classe a été organisée et comprenait trois volets:

- Le premier était de laisser parler les enfants de faits de violence qu'ils avaient vécus personnellement ou dont ils avaient entendu parler. Ils ont pu s'exprimer très librement sans remise en question de leur vécu.
- La deuxième approche était de leur expliquer comment on peut désamorcer un conflit, une agression violente par la communication et aussi par des gestes simples pour tempérer la situation.

- La troisième partie se faisait pratique par des apprentissages de ces mêmes gestes physiques en temps réel.

Des conseils leur ont été prodigués: comment marcher en rue sans s'approcher des voitures pour éviter des enlèvements, ne pas répondre à des sollicitations d'inconnus, ne pas exhiber des téléphones coûteux susceptibles d'être volés.

Monsieur Grolet a aussi insisté sur l'importance pour l'enfant de parler de ses problèmes conflictuels aux adultes (parents, enseignants), de prévenir la police en cas d'agression, de ne jamais frapper soi-même, de ne pas poursuivre un voleur ou un agresseur afin d'éviter tout risque d'escalade. Les enfants des trois classes se sont montrés intéressés et participatifs.

Un de mes anciens directeurs disait: « Si la pièce est bien jouée, le public écoute ».

Ce jour-là, nous pouvions dire que la pièce était bien jouée!

Au nom de l'école Sainte-Geneviève, je remercie Monsieur et Madame Grolet pour cette journée très utile et pour cette animation si bien menée.

SIB a voulu gâter les enfants en leur offrant un sachet de friandises et une belle pomme (Let's go green!).

Je pense sincèrement que les enfants ont appris des paroles et des gestes de tempérance, mais, que nous avons autant appris en les écoutant s'exprimer librement et simplement. C'était vraiment très chouette!

www.ecolegrolet.lu

Christiane Gittens,
Vice présidente - Club SI
Bruxelles Doyen

SIB

HAPPY BIRTHDAY /
LA FARANDOLE DES ANNÉES

Les 29 et 30 mars 25^e Anniversaire du club SI Charleroi Soleilmont



Le week-end de festivités a débuté le samedi par une soirée cabaret « Eve dans tous ses états » où la « troupe de Soleilmont », comme se qualifient elles-mêmes les amies du club, a présenté avec talent et bonne humeur un spectacle humoristique mettant en exergue les différentes facettes des femmes. Cela allait de « La femme est l'avenir de l'homme » de Jean Ferrat à « Déshabillez-moi » de Gréco. Citations, maximes et textes de chansons présentés avec verve et bonhomie soulevaient des rires et entraînaient des applaudissements nourris. La troupe est d'ailleurs promise à un bel avenir puisque le soir même, elle a reçu des invitations à se produire devant d'autres publics comme lors d'une prochaine manifestation d'un club rotarien de la région... Bravo et bon vent!

Les festivités continuaient le dimanche par une visite pédestre de la Ville de Charleroi. L'occasion de partir à la découverte de quelques trésors architecturaux méconnus ou oubliés et de terminer la promenade par l'arrivée à l'hôtel de ville. Un bâtiment Art Déco, élégant et imposant installé sur une place superbe, témoins de la richesse de la région dans les années '30! Le beffroi qui jouxte l'hôtel de Ville, bien que le plus jeune de Belgique, est déjà classé au patrimoine de l'UNESCO pour sa beauté. Il rejoint ainsi 55 autres beffrois de Belgique et de France!

C'est dans ce temple de l'Art déco que se déroula la partie officielle de la célébration. La séance académique à laquelle une audience nombreuse de sorooptimistes belges et étrangères participait, était rehaussée par la présence de nombreux édiles communaux, de Gerda Rosiers, présidente nationale ainsi que différentes past-présidentes du club qui retracèrent avec émotion l'histoire du club.

Après la solennité de la cérémonie des bougies et la prestation musicale d'un groupe féminin, les festivités prirent fin par un cocktail amical et festif.

Bruna Sassi, Réd. SOROP'news



Club SI Sint-Truiden viert haar 25^{ste} verjaardag !

Burgemeester Veerle Heeren noemt haar stad Sint-Truiden een "fruitstad, een monumentenstad en de stad met de mooiste lentelandschappen van het land".

Kunstenaar Hugo Duchateau, wonende en werkende in Sint-Truiden, spreekt over het "Vrouwelijk Haspengouw... die met haar rijke en vruchtbare grond een zacht en soms onverwacht glooiend landschap vormt" en Journalist Alain Coninx voegt er aan toe: "Ik hou van de unieke Truidense bevolking: warm, kleurrijk en enthousiast...".

Wij hebben ervaren dat deze lovende woorden volledig stroken met de realiteit, mede dankzij de verschillende uitstapjes die de club voor haar gasten georganiseerd had, alsook door de locatie die de gastvrije provincie voor de Academische Zitting ter beschikking had gesteld: het Sint-Agnesbegijnhof (opgericht in 1258), een toplocatie bij uitstek en een ware oase van rust en schoonheid! De pracht van de muurschilderingen en de klanken van het oudste homogeen bewaarde barokorgel van België maakten ons sprakeloos. Ook buiten straalde het gebouw rust en vrede uit door zijn ligging aan de rand van de stad. Deze unieke plek werd in 1998, samen met 12 andere Vlaamse begijnhoven, opgenomen in de lijst van UNESCO-werelderfgoed.

Na de officiële introductie en verwelkoming van onze SIB voorzitter en leden, de plaatselijke notabelen, de leden van de Nederlandse zusterclub Helmond-Peelland en afgevaardigden van andere serviceclubs, bracht de stichtende voorzitter Jannine Van West het historisch overzicht vanaf het ontstaan van de club in 1989 tot nu.

Opvallend was dat er nog steeds 13 stichtende leden actief zijn. De inmiddels overleden leden werden respectvol gememoreerd.

Talrijke projecten, gefinancierd door de club, passeerden de revue alsook de vele en originele inspanningen die werden geleverd om de vereiste fondsen steeds weer bij elkaar te sprokelen. Even werd er dieper ingegaan op het actuele "Buddy Project" van de club: het vrijwillig helpen van leerlingen van het 1^{ste} en 2^{de} leerjaar bij hun huiswerk door leerlingen van de 3^{de} graad secundair onderwijs.



De eer voor de kaarsenceremonie viel te beurt aan de clubvoorzitter Tania Sterken, SIB voorzitter Gerda Rosiers, Treasurer SIE Anne-Marie Hendrickx en Annemie van der Zanden-Zwanenberg van de Nederlandse zusterclub uit Helmond-Peelland.

De club die zelf gesticht werd onder het waakzaam oog van SI club Tongeren heeft in de loop der jaren zelf een "metekindje" gekregen: club SI Hamont-Achel.



Op haar beurt sprak de eerste vrouwelijke burgemeester van Sint-Truiden enkel woorden van lof voor de actieve en inspirerende vrouwelijke service club uit haar stad.

Toeval of niet: 't Spant, het project dat in de prijzen viel, vierde eveneens haar 25^{ste} verjaardag dit jaar.

't Spant is een dagcentrum voor multimodale gezins- en jongerenbegeleiding dat tijdelijke hulp verleent aan gezinnen met schoolgaande jongeren tussen 6 en 18 jaar waar de opvoeding moeilijk verloopt. Dit kan te maken hebben met problemen van allerlei aard: schoolse problemen, echtscheidingssituaties, individuele

problematiek van kinderen en jongeren, financiële problemen... Het Dagcentrum biedt hulp aan gezinnen uit Sint-Truiden en omgeving. Het dagcentrum situeert zich binnen de Bijzondere Jeugdzorg wat impliceert dat een begeleiding enkel van start kan gaan na doorverwijzing door het Comité voor Bijzondere Jeugdzorg (CBJ) of de Sociale Dienst van de Jeugdrechtsbank (JRB).

SI Club Sint-Truiden heeft met haar geschenk geen steentje, maar een flinke rots bijgedragen aan dit dankbare project!

Tussen de vlekkeloos op elkaar afgestemde speeches mochten we genieten van de mooie muziek van Michael Praetorius op het barokorgel door de zeer getalenteerde Russische organiste Evgenia Galyan, die internationaal meerdere studies volgde. In de stad Sint-Truiden is zij verbonden als organiste aan de Sint-Gangulfuskerk en de OLV-Kerk, als begeleider aan de Haspengouwse Academie en als productie-assistente voor de VZW Villarte (Academiezaal).

Nagenieten onder de geneugten van een heerlijk natje en een droogje vond plaats in de Tiendeschuur van het domein 't Speelhof.

Dank je wel club SI Sint-Truiden voor deze prachtige dag!

Simone Baeyens,
Red. SOROP'news



Candidates Prix 50^e Anniversaire SIB

Le Prix asbl 50^e anniversaire, d'une valeur de 12.500 €, fut remis pour la première fois en 1989 à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'Union Belge (SIB). Ce prix est attribué tous les cinq ans à une femme qui s'est distinguée dans un domaine socioculturel ou scientifique en rapport avec les programmes SI.

Gagnantes depuis l'instauration de ce prix :

- 1989 - E. Van Couter (physicienne : recherche moléculaire)
- 1994 - M.-F. Botte (actions en Thaïlande)
- 1999 - P. De Becket (syndrome de la fatigue)
- 2004 - A. Lallemand par le club SI Arlon (soins palliatifs)
- 2009 - E. Leye par le club SI Veurne-Westhoek (mutilations génitales)

IT FEELS
GOOD TO
LOOK SO
GOOD AT 75



Marie-Claude Dupon, la gagnante du Prix 2014.



Els DE TEMMERMAN

Els DE TEMMERMAN, journaliste en voorvechtster van de rechten van het kind. Haar project: sensibilisering van de bevolking van Zuid-Soedan om fruit en groenten met een hoge voedingswaarde te telen. De opbrengsten van deze teelten komen hun families op diverse vlakken ten goede: voor zichzelf een betere voeding telen en beter leren koken en daardoor gezonder te worden; met de overschotten wordt een lokale handel opgezet, wat hun zelfredzaamheid bevordert.

Om dit te realiseren zullen 10 "gezonde voeding" tips van vier bladzijden elk, worden ingevoegd in de New Nation krant, de enige landelijke krant in Zuid-Soedan. De 3.000 scholen in Zuid-Soedan verdelen deze krant. Voorgesteld door de club SI Aalst.

Els DE TEMMERMAN, journaliste et fervente défenderesse des droits de l'enfant. Son projet: sensibilisation du peuple du Soudan du Sud à l'utilisation des fruits et légumes avec une haute valeur nutritive. Les rendements de ces cultures aident les familles dans divers domaines: cultiver une meilleure alimentation pour eux-mêmes et apprendre à mieux cuisiner pour obtenir ainsi une meilleure santé. Un commerce local se met en place avec le surplus et assure ainsi leur autonomie. Pour y parvenir, elle a réalisé une publication de 10 conseils « diététiques » de quatre pages chacun, qui sera insérée dans le journal de la New Nation, l'unique journal national au Soudan du Sud. Les 3 000 écoles du Soudan du Sud distribuent ce journal. Proposée par le club SI Aalst.



Bernadette MARESCAUX

Bernadette MARESCAUX, stichtster van het palliatief dagcentrum "OASE" voor ongeneeslijke zieken waar zij ook werkt als vrijwilligster. De meerderheid zijn vrouwelijke patiënten. Naarmate de leeftijd stijgt, neemt ook de kwetsbaarheid toe. In het dagcentrum hebben de zieken, of de gasten zoals men ze daar noemt, vooral rust en toenadering nodig. Toch wordt gezorgd voor de aangepaste ontspanning in vele verwen- en zorgmomenten. Het project is een zorgmodel dat de zieken en hun familie ruimte en draagkracht biedt waardoor de kwaliteit van de zorg toeneemt. Hun nabij zijn in de meeste kwetsbare levenssituatie verhoogt de kans op een waardig levenseinde.

Voorgesteld door de club SI Brussel Iris.

Bernadette MARESCAUX, fondatrice du centre de soins palliatifs de jour « OASIS » pour les malades en phase terminale. La majorité des patients sont des femmes. Avec l'augmentation de l'âge, elles sont plus vulnérables. Dans le centre de jour, les malades ou les invités comme on les appelle ici, bénéficient de repos et de proximité. Malgré tout, on leur procure beaucoup de moments de bien-être et de détente. Le projet est un modèle de soins qui offre un espace pour le malade et sa famille, augmentant la qualité des soins. Cette proximité pendant les moments les plus vulnérables offre une fin de vie digne. *Proposée par le club SI Brussel Iris.*

Kandidaten Prijs 50^{ste} Verjaardag SIB

De Prijs vzw 50^{ste} verjaardag SIB ter waarde van 12.500 € is voor het eerst overhandigd in 1989 ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van de Belgische Unie (SIB).

Om de vijf jaar wordt hij uitgereikt aan een vrouw die zich verdienstelijk heeft gemaakt op een sociaal-, cultureel of wetenschappelijk domein, dat nauw aansluit bij de programma's van SI.

Winnaars sinds het bestaan van de prijs:

- 1989 - E Van Couter (Fysicus: moleculair onderzoek)
- 1994 - M.-F. Botte (acties in Thailand)
- 1999 - P. De Becket (vermoeidheidssyndroom)
- 2004 - A. Lallemand voorgesteld door Club SI Arlon (palliatieve zorgen)
- 2009 - E. Leye voorgesteld door Club SI Veurne-Westhoek (geslachtsverminking)

Marie-Claude DUPON



Marie-Claude DUPON, monitrice en sports adaptés, bénévole Ligue Handisport Francophone. Elle s'occupe de deux réfugiés rwandais, Théophile et son oncle. Le jeune homme souffre d'une maladie orpheline le rendant progressivement aveugle. Grâce à Marie-Claude, il a été mis en contact avec les personnes adéquates qui ont pu l'aider à trouver un statut social, un foyer. Elle a subventionné une jeune fille au Népal pour sa scolarité depuis ses 4 ans jusqu'à la fin de ses humanités. Mais son projet récent est l'organisation des 3^{es} Paralympico fleurisiens (2^e semaine d'octobre 2014). Le bénéfice direct apporté à la personne handicapée à court, moyen et long terme est une meilleure intégration et

une meilleure compréhension du public et des pouvoirs publics de la vie de la personne handicapée: accessibilité, sport vecteur d'intégration sociale et insertion de la personne handicapée dans la vie de tous les jours.

Proposée par le club SI Charleroi Soleilmont.

Marie-Claude DUPON, een monitrice in aangepaste sporten, vrijwilliger van de Franstalige Liga Handisport.

Zij ontfermde zich over twee Rwandese vluchtelingen, Theophilus en zijn oom. De jonge man lijdt aan een genetisch bepaalde aandoening waardoor hij geleidelijk aan blind wordt. Dankzij Marie-Claude werd hij in contact gebracht met de juiste mensen die een tehuis vonden en hem een sociale status bezorgden. Zij heeft ook de studies gefinancierd van een meisje in Nepal - van haar 4 jaar tot het einde van de humaniora. Maar haar meest recente project is de organisatie van het 3de Paralympico fleurisiens (2de week van oktober 2014). Het directe voordeel voor de persoon met een handicap op korte, middellange en lange termijn is een betere integratie en een beter begrip door het publiek en door publieke instanties: een grotere toegankelijkheid en sport als vector voor de sociale integratie van de mindervalide in het dagelijkse leven.

Voorgesteld door de club SI Charleroi Soleilmont.



Brigitte LAPAGE

Brigitte LAPAGE, psychanalyste. Son projet: construction d'une école dans le village de Karey Gourou (Niger). Le but est de remplacer les classes en pailote par des classes en matériaux solides et de réintroduire les savoir-faire ancestraux dans le respect des traditions locales. Un autre projet vient se greffer sur ce premier, « 1 enfant 1 arbre » dont le but est de planter une haie verte tout autour de l'école en vue de donner de l'ombre et des fruits aux enfants. Le troisième projet est de réintroduire le travail de poterie et de permettre aux femmes de réapprendre cette technique dans le but d'en faire un usage professionnel. Les locaux de l'école seront utilisés en dehors des heures scolaires, pour des formations diverses accessibles notamment aux femmes.

Pour suivre son projet: www.kareygorou.org
Proposée par le club SI Les Deux Sources Gembloux-Eghezée

Brigitte LAPAGE, psychoanalyticus. Haar project: bouwen van een school in het dorp van Karey Goeroe (Niger). Het doel is de hut-klassen te vervangen door klassen uit duurzame bouwmaterialen en de voorouderlijke know-how met betrekking tot plaatselijke tradities opnieuw in te voeren. Een ander project gebaseerd op dit eerste is « 1 kind 1 boom »; het heeft tot doel een groene haag te planten rond de school en zo schaduw en fruit te verstrekken aan de kinderen. Het derde project is opnieuw aardewerk in te voeren en zo de vrouwen deze techniek te leren om er professioneel gebruik van te kunnen maken. De gebouwen van de school zullen buiten de schooluren worden gebruikt voor diverse doeleinden, toegankelijk vooral voor vrouwen. Om dit project te volgen: www.kareygorou.org
Voorgesteld door de club SI Les Deux Sources Gembloux-Eghezée

Candidates Prix 50^e Anniversaire SIB



Michèle VAN STAEY

Michèle VAN STAEY, Huisarts en school-arts. Haar project: AFIA SHULINI "Gezondheid op School" in de Provincie Zuid-Kivu (Congo).

De eerste missie vertrok in 2011 en wordt sindsdien 2x per jaar opgevolgd. Er werden sinds 2011 om en bij de 8.000 leerlingen onderzocht en er werden 3 medische teams opgeleid die het werk verderzetten in 27 scholen. Naast het opleiden van het medisch personeel, artsen en verpleegsters, het medisch onderzoek van de leerlingen en de cursussen hygiëne wordt geïjverd voor de oprichting van een centrum voor schoolgeneeskunde; daarin kan het materiaal bewaard worden en het kan dienst doen als werk- of vergaderlokaal. De vereniging legt ook contacten met de lokale instanties om het project voor te stellen en de mogelijkheden voor toekomstige samenwerking te bestuderen en samenwerkingsakkoorden met de ziekenhuizen of gezondheidscentra in de nabijheid van de scholen te bekomen. *Voorgesteld door de clubs SI Gent en Gent Scaldilys.*

Michèle VAN STAEY, médecin généraliste et médecin scolaire. Son projet: AFIA SHULINI «Santé à l'école» dans la province du Sud Kivu (Congo).

La première mission a débuté en 2011 et depuis elle a été répétée deux fois l'an. Environ 8000 élèves ont été examinés depuis 2011 et 3 équipes médicales formées. Les consultations ont continué dans 27 écoles. Outre la formation du personnel médical, des médecins et des infirmières, l'examen médical des élèves et les cours d'hygiène, elle œuvre pour la création d'un centre de médecine pour entreposer le matériel, qui pourra servir de salle de travail ou de réunion. L'association établit également des contacts avec les autorités locales pour présenter le projet et étudier les possibilités de collaboration future et des accords de coopération avec les hôpitaux ou les centres de santé à proximité des écoles. *Proposée par les clubs SI Gent et Gent Scaldilys.*



Marie-Jeanne VANTUYKOM

Marie-Jeanne VANTUYKOM, Coördinator en initiatiefneemster van project Capaciteitsopbouw in Nalou (Mali). Haar project: meerjarenplan 2012-2016: kwalitatieve en duurzame opbouw van het onderwijs in Nalou om het afgelegen Dogondorp te voorzien van basisvoorzieningen die hen moeten toelaten binnen afzienbare tijd een leefbaar zelfstandig bestaan te leiden. Sinds 2005 werd er een schooltje gebouwd met 6 klassen waar 300 kinderen (65% meisjes) onderwijs genieten. De bedoeling is kinderen langer naar school te laten gaan, voornamelijk de meisjes. In 2009 is gestart met de uitbouw van een medische hulp-post en werd er medisch materiaal aangekocht. Op aanvraag van de vrouwen kregen ze een stuk grond van het dorps-hoofd om naast gierst ook groenten te kweken. Ondertussen is een waterput uitgegraven en wordt er een pomp geïnstalleerd. *Voorgesteld door de club SI Hasselt.*

Marie-Jeanne VANTUYKOM, coordonnatrice et initiatrice du projet «Renforcement des capacités» à Dena (Mali). Son projet, un plan pluriannuel 2012-2016: développement qualitatif et durable de l'enseignement afin d'établir les bases d'un enseignement à Dena, un village dogon, pour leur permettre de mener une existence indépendante dans un avenir proche. Depuis 2005, une école a été construite avec 6 classes où 300 enfants profitent de l'éducation (65% de filles). Le but est de garder les enfants plus longtemps à l'école, en particulier les filles.

En 2009, la construction d'un poste de secours médical s'est achevée et du matériel médical a été acheté. À leur demande, les femmes ont obtenu un lopin de terre du village pour cultiver des légumes et du mil. Parallèlement, un puits a été creusé et une pompe installée. *Proposée par le club SI Hasselt.*



Michèle QUINET-LE DOCTE

Michèle QUINET-LE DOCTE s'est impliquée dans le domaine humanitaire et le soutien aux personnes vulnérables. C'est plus particulièrement en faveur de citoyens qui risquent de passer à travers les mailles du filet qu'elle a voulu s'inscrire dans une démarche d'aide aux détenus et spécialiser dans ce domaine le service «Service Éducation pour la Santé», son ASBL créée en 1985. Cette ASBL compte 7 femmes et 1 homme et beaucoup de bénévoles s'occupent au quotidien des détenus dans les 18 prisons de la Fédération Wallonie-Bruxelles, ils travaillent à leur donner envie d'un mieux-être en famille, en société; d'une gestion responsable de leur vie; d'une communication non violente et respectueuse de l'autre; d'une maîtrise du stress liée à une société de performance et de lever les tabous sur les maladies sexuellement transmissibles et les dangers de la toxicomanie, les handicaps sociaux. *Proposée par le club SI Huy.*

Michèle QUINET-LE DOCTE heeft zich altijd geëngageerd op humanitair vlak en zet zich in om kwetsbare mensen te ondersteunen, meer bepaald burgers die door de mazen van het net glijpen. Ze focuste haar vzw, gesticht in 1985, op bijstand van gevangenen en ze specialiseerde zich in "Bijstand Onderwijs voor de Gezondheid". Deze vereniging stelt 7 vrouwen en 1 man tewerk en samen met vele vrijwilligers bekommen ze zich om het dagelijks leven van de gevangenen in de 18 gevangenis-sen van de Federatie Wallonië-Brussel. Ze zetten zich in om de gevangenen te leren hoe om te gaan met familiaal welzijn, de samenleving, verantwoord beheer van hun leven, niet-gewelddadige communicatie en respect voor de anderen, hoe omgaan met stress-gerelateerde bedrijfsprestaties en opheffen van de taboes over seksueel overdraagbare aandoeningen, de gevaren van drugsverslaving en sociale handicappen. *Voorgesteld door de club SI Huy*



Ann LAMBRECHTS

Ann LAMBRECHTS, Hoofd R&D Bouwproducten NV Bekaert. Zij werkt in wat enkel kan omschreven worden als een door mannen gedomineerde industrie. Haar engineering en wetenschappelijke expertise zijn een voorbeeld voor alle jonge vrouwen die wensen een carrière na te streven in haar branche. Als meter van de Vlaamse Technologie Olympiade vindt ze het belangrijk dat meisjes zich kunnen ontplooiën in techniek, technologie en wetenschappen. Als meter ondersteunt ze de VZW Ponton, een organisatie die zich inzet voor het ontwikkelen van experimenten in diverse disciplines, om deze vervolgens aan te bieden aan het onderwijsend personeel. De kinderen kunnen op deze manier de wetenschap beter begrijpen, wat ook de meisjes in de klas ongetwijfeld zal enthousiasmeren en hen misschien doet kiezen voor een wetenschappelijk beroep. *Voorgesteld door de club SI Kortrijk*

Ann LAMBRECHTS, directrice R&D Construction Products NV Bekaert. Elle travaille dans ce qui ne peut être décrit que comme une industrie presque exclusivement masculine. Son expertise technologique et scientifique est un exemple pour toutes les jeunes femmes qui désirent poursuivre une carrière dans son secteur. Comme marraine de l'Olympiade de Technologie Flamande, elle estime important que les filles puissent développer des compétences en technique, en sciences et en technologie. Elle soutient l'asbl «Ponton», une association qui œuvre pour le développement d'expériences dans différentes disciplines, afin d'offrir au personnel enseignant les moyens de les expliquer aux étudiants. De cette façon, les enfants peuvent mieux comprendre les sciences, ce qui poussera aussi les filles de la classe à s'enthousiasmer et à opter peut-être pour un travail scientifique. *Proposée par le club SI Kortrijk*



Myriam VAN HULLE

Myriam VAN HULLE, coordinatrice et administratrice de l'asbl «La Gatte d'Or». «La Gatte d'Or» est un centre ouvert aux handicapés mentaux, moteurs et aux personnes en réinsertion sociale où de nombreux bénévoles s'engagent socialement et culturellement. Le fait que des personnes fragilisées socialement apprennent à reprendre leur vie en main, via les ateliers et le contact avec des personnes non fragilisées, leur permet à terme de reprendre confiance en elles-mêmes et de se réintégrer dans la vie de tous les jours. Elles pourront postuler pour un emploi grâce auquel elles seront à nouveau économiquement et financièrement autonomes (30% de réussite chaque année). Le centre comporte également un manège que Mme Van Hulle souhaite faire couvrir afin de pouvoir accueillir plus souvent les activités des enfants handicapés et d'augmenter leur nombre. Elle prévoit de créer un site bio «ferme et potager». *Proposée par le club SI Marche-en-Famenne*

Myriam VAN HULLE, Coördinator en beheerder van de vzw "La Gatte d'Or". De Gatte d'Or is een open centrum voor mensen met een geestelijke, motorische handicap en sociale re-integratie waar vele vrijwilligers zich sociaal en cultureel engageren. Sociaal-kwetsbare mensen leren om hun leven opnieuw op te pakken, via workshops en in contact met niet kwetsbare personen; dit stelt hen in staat om hun zelfvertrouwen te herwinnen waardoor ze zich kunnen re-integreren in het dagelijks leven. En zo kunnen ze solliciteren voor een baan waardoor ze economisch en financieel zelfstandig kunnen zijn (jaarlijks 30% succes). Het centrum heeft ook een manège die zij graag zouden overdekken om de ruimte geschikter te maken voor de activiteiten van gehandicapte kinderen. Op die manier kunnen ze er vaker lessen organiseren en het aantal deelnemers verhogen. Ze is eveneens van plan om een bio-site te creëren: "Ferme et Potager". *Voorgesteld door de club SI Marche-en-Famenne*



Annie ANTHONISSEN

Annie ANTHONISSEN, Pianopedagoog en voorzitter van de "Cantabile Pianowedstrijd voor de jeugd". Het uitgangspunt voor deze tweejaarlijkse ontmoetingen is een ruimte scheppen waar jonge pianisten en hun leerkrachten, vaak na maandenlange studie in afzondering, elkaar tegenkomen in een artistieke meeting. In het verlengde van de wedstrijd moeten de aangeboden recitals en concerten voor de noodzakelijke podiumvastheid zorgen. Met dit doel voor ogen worden jaarlijks talrijke evenementen ingericht waarop de Cantabilelaureaten hun vorderingen, als solist, in kamermuziek-verband of met orkest, door een geïnteresseerd publiek kunnen laten appreciëren. Aldus werd gedurende de voorbije 30 jaar aan honderden pianoleerlingen de kans geboden hun talenten te ontplooiën en hun opgebouwde kennis te laten beoordelen door een nauwgezet samengestelde jury van vakdeskundigen. *Voorgesteld door de club SI Tongeren*

Annie ANTHONISSEN, professeur de piano et présidente de «Cantabile, Concours de Piano pour la Jeunesse». Le point de départ pour cette réunion biennale est un espace où des jeunes pianistes et leurs enseignants se rencontrent, souvent après des mois d'études dans l'isolement, lors d'un événement artistique. Le concours est également suivi de propositions de récitals et de concerts, ce qui assure aux participants des possibilités de représentations artistiques. Dans ce but, beaucoup d'événements sont organisés où les lauréats de Cantabile peuvent montrer leurs progrès, aussi bien en soliste, en musique de chambre qu'avec orchestre et où un public averti peut les apprécier. Ainsi, au cours de ces 30 dernières années, une chance a été offerte à des centaines d'élèves de piano. Ils ont pu développer leurs talents et leur métier et ils ont pu se faire apprécier par un jury composé d'experts. *Proposée par le club SI Tongeren*

Les Journées d'Expression Française 2014 étaient organisées conjointement par les clubs Soroptimist International de la région liégeoise : Herve-Plateau, Hesbaye, Liège, Liège-en-Isle et Visé. Ces journées trouvent leur origine en 1982 et ont lieu tous les 2 ans dans un des 5 pays francophones du Soroptimist International d'Europe pour soutenir et promouvoir la culture francophone.

La matinée du samedi était consacrée au partage d'expériences professionnelles...



Vinciane MINTEN, géologue membre du club SI Hesbaye

Même avec de beaux diplômes en poches, il n'est pas évident de faire sa place dans un domaine qui était largement réservé à l'homo sapiens type mâle ! Lors de ma vie professionnelle, j'ai heureusement pu me verser dans ce monde assez masculin et réaliser mes rêves d'étudiante, sans pour cela parcourir le monde, ce qui était pourtant la dominante de mes aspirations à cette époque. J'ai débuté mes armes dans une prospection minière en Belgique où il restait une potentialité d'une extraction de minerais plomb (Pb) et zinc (Zn). J'ai persévéré au Grand-Duché de Luxembourg en réalisant les cartes géologiques dans un premier temps et, ensuite, engagée au centre universitaire, les cartes pour la radioprotection. Ces dernières consistaient à avoir une base de données avec des mesures de la radioactivité artificielle au temps x afin de contrôler l'impact d'un nouvel incident nucléaire, autrement dit, l'après Tchernobyl !

Actuellement, après le confort de la recherche, il était temps de me lancer dans le privé. Voici chose faite depuis plus de 15 ans dans une entreprise dédiée aux forages. Nous réalisons des ouvrages soit destinés à une prise d'eau souterraine soit à la mise en place de sondes géothermiques pour alimenter une pompe à chaleur.

Dans nos contrées wallonnes, notre plus grande richesse est « l'eau ». Nous avons de merveilleux aquifères que nous devons préserver et exploiter. Dans ce but, toutes les sociétés de production de cet or bleu doivent recourir à nos services. Nous devons, depuis le petit forage jusqu'au gros captage, de respecter nos aquifères et notre richesse. Dans ce cadre, mon travail consiste à déterminer l'aquifère dans lequel nous allons prélever l'eau en obstruant ceux qui ne sont pas assez productifs ou non autorisés.

L'autre domaine plus que prometteur est l'exploitation de la chaleur souterraine afin d'alimenter une pompe à chaleur (PAC). La géothermie est une source inépuisable de chaleur venant des profondeurs de notre bienveillante

terre, contrairement aux énergies fossiles ou aux systèmes dépendant directement des éléments climatiques. Dès une dizaine de mètres sous nos pieds, la température est constante et augmente tous les 33 mètres. Une richesse qu'il est bien temps d'exploiter et de valoriser. Le principe est simple : en fonction du bâtiment à chauffer, on adapte le nombre de mètres à forer et à équiper de sondes. Ces sondes sont constituées d'une double boucle de tuyau en polyéthylène dans lesquels va circuler un liquide caloporteur permettant de fournir à une PAC une quantité d'énergie constante. Le dimensionnement des sondes est directement lié au type de roche traversée. Il est donc important de déterminer, sur base des cartes géologiques du territoire, le type de roche rencontrée dans le sous-sol, afin de dimensionner le nombre de mètres de forage à exécuter.

Eliane Autphenne,
 Réd. SOROP'news
 d'après le texte de Mme Minten

Samanta BORZI « Maman, auteur et comédienne »



Femme de chair et de sang. Belle de jour et de nuit.
Une aiguille dans les veines... elle nous a ouvert son cœur.

En ces Journées d'Expression Française s'il est un témoignage inattendu et bouleversant parmi les femmes d'exception que nos amies organisatrices avaient choisi de nous présenter, ce fut celui de cette belle et jeune femme dont le corps meurtri irradiait de force de persuasion et de vie!

Avec sincérité, sans tabou ni égard de langage, Samanta Borzi nous a bluffées, nous a émues... nous a scotchées: «énergique et subtile» comme la définissait un éducateur d'un centre pour toxicomanes, l'asbl Transit!

Elle qui a connu la rue, la prostitution, la drogue «tueuse» qui lui a fait perdre un enfant et l'oblige à placer un autre, a réussi à s'en sortir

dans un sursaut d'amour et de lucidité: le soutien des soignants, disponibles et à l'écoute, qu'elle a eu la chance de rencontrer dans son «Voyage aux pays des cauchemars» et dans sa descente aux enfers a été important pour cette jeune femme forte et faible à la fois!

En cette matinée très soroptimiste, où nous avons découvert des personnalités dignes d'intérêt. Devant un auditoire attentif et intrigué, Samanta Borzi nous a décrit un parcours de vie et de mort - de mort et de vie: une histoire de femme à la fois tragique et source d'espoir.

D'une enfance malheureuse, d'une adolescence torturée dont la crise a accouché d'une toxicomane suicidaire passant par la case prison, Samanta a réussi sa renaissance, levain d'une femme épanouie et amoureuse.

Clean depuis 7 ans, après des années de galère, et menant de front son métier de comédienne et son statut «retrouvé» de mère de famille attentive et aimante (que la sage-femme qui l'avait accouchée avait déjà jugée comme «dégageant une force et une maturité d'âme»), elle nous a apporté des parcelles de sa lumière intérieure, celle qui lui a permis de refaire surface.

Elle nous a dit, avec courage et persévérance, être sortie de son «tunnel» et nous a présenté son livre, témoignage poignant et vrai de son «périple au pays de la drogue», avec un enthousiasme communicatif qui en a surpris plus d'une d'entre nous.

«La femme est vraiment l'avenir de l'homme» car elle porte en elle une histoire de l'humanité «ordinaire et extraordinaire» avec une force qui souvent dépasse l'entendement!

www.comedien.be/samantaborzi

Michèle Le Docte,
Réd. SOROP'news



Brigitte DANSE, sculpteur

Terre, papier mâché, bloc ytong, fils soudés, crépine, pierre bleue, témoignent d'une belle maîtrise technique.

La sculpture rencontre son intuition des formes cachées au sein de la matière. Sa préoccupation essentielle est la représentation de la vie.

Une sculpture de Brigitte Danse ne vit pas que par sa forme, elle surgit d'elle, de son souffle,

elle tend vers le ciel pour témoigner du merveilleux de la vie.

Qui pourrait en voyant la taille gigantesque des pierres sculptées par Brigitte Danse imaginer que c'est l'œuvre d'une femme!

www.brigitte-danse.be

Claudine Cacclin,
Réd. SOROP'news

Brigitte Danse, mariée, mère de trois enfants, a entrepris des études d'éducatrice avant d'étudier la gravure sur arme, et la publicité. Le dessin était une passion d'enfance. Diplômée de l'Académie des Beaux-arts de Liège, Brigitte a suivi des cours de taille de pierre qui lui ont permis de libérer sa créativité débordante.



Irène BALCERS

« J'ai pu mener un travail pour les femmes au sein de la police »



L'allure sportive... des yeux pétillants sur un sourire « piquant » et sympathique, Madame l'ex-Commissaire nous livre sur un rythme soutenu les péripéties de son parcours de vie dans un univers d'hommes.

Dès l'abord, notre amie Irène Balcers (ex-sorop assistante sociale de formation) insiste sur le fait que c'est un homme qui l'a boostée et soutenue dans sa carrière ! Il est vrai aussi que, fille d'immigrés russes qui ont reconstruit leur vie en Belgique avec optimisme et sans perdre courage, elle a bénéficié de l'exemple et des conseils de ses parents.

Dès lors, elle ose et ne doute pas de ses capacités de femme organisée et rigoureuse.

En entrant à la Police, choix non prédestiné et résultat d'une recherche de travail tous azimuts, Irène va intégrer et évoluer dans un monde d'hommes, et même... de machos à certains moments ! Mais c'est de nouveau un homme, son chef direct, qui lui tendra la main et qui la poussera à se dépasser.

Car ce « dépassement » est le fil conducteur de son témoignage ! C'est cette envie, ce besoin d'être à la hauteur de ses collègues, de ne

chercher aucune compromission, aucun favoritisme qui guidera ses choix. Au fil des ans et du déroulement de sa carrière, il lui faut faire tout comme les hommes sans se plaindre parce qu'il y a avant tout une mission d'ordre public à remplir ! Forte mais toujours très attentive aux autres, elle crée, en 1995, le premier service d'assistance aux victimes où l'on « travaille » les émotions, les ressentis : elle innove...

Mais la sensibilité de Madame la Commissaire Balcers (que l'on a même chargée de mission royale) n'en reste pas moins celle d'une femme, compétente et vibrante au rythme de la vie des gens : sa formation sociale de base l'a formée ! C'est donc tout naturellement qu'elle portera une attention particulière aux violences faites aux femmes par des hommes mais parfois aussi par des femmes aux hommes !

Prestar des nuits de garde en ayant un petit bout à la maison, l'enfant bonheur, ce ne fut pas facile mais « c'est normal car comme pour mes collègues, le métier a des moments plus difficiles que l'on assume avec le sens du devoir »

Imprégnée du rappel à la loi, à la règle (qui rassure, qui sécurise, qui permet de gérer les

événements) mais aussi pleine d'humour et de sensibilité, c'est une jeune retraitée qui a partagé avec nous, en cette matinée de découverte de parcours de femmes, sa passion de la vie, la vraie Vie avec ses joies et ses peines ! Être le Policier, le Flic, bien que ce ne fût pas son premier choix au sortir de l'adolescence, ne l'a jamais déçue même si parfois les rouages du métier ont été ingrats et les collègues, surtout des hommes, n'ont pas toujours été prêts à accepter l'égalité des genres !

« Je suis et reste une femme avant tout, pas une policière car élevée dans le « féminisme » par une mère qui a stimulé ses 8 enfants et plus particulièrement ses 5 filles à étudier et à faire ce qu'on aimait ».

Notre amie Irène est indubitablement une femme positive, imprégnée d'« empowerment » pour laquelle le conflit homme/femme doit être dépassé car ce sont des hommes qui l'ont soutenue et l'ont poussée à réussir sa vie professionnelle : **dès lors pour elle, la vigilance est de mise, pas le combat à tout crin ! Affaire à suivre !**

Michèle le Docte,
Réd. SOROP'news



Claire PAHAUT

historienne du club SI Bruxelles-Sablon



Le samedi après-midi, Claire Pahaut, historienne du club SI Bruxelles-Sablon, nous a présenté son livre-mémoire de Mouchka Stassart, résistante belge déportée à Ravensbrück et à Mauthausen. Que de souffrances, que d'émotions dans son témoignage!

Et pourtant son livre s'intitule: "je vous le dis, j'aime la vie..."

Femmes dans l'Histoire

La résistance au féminin, la déportation et la disparition des femmes dans les prisons et les camps nazis, sont restés longtemps dans le silence. L'Histoire parle au masculin.

Et pourtant...

Jo¹ avait 36 ans en 1933, au moment de l'accession d'Hitler. Avec Alex, son mari, ils ouvrent grande la porte du foyer à des réfugiés politiques allemands, des antifascistes italiens, des juifs, des enfants espagnols, des déserteurs autrichiens, des partisans soviétiques...

Dédée² est née sous la première occupation allemande. Dès décembre 1940, elle met sur pied un vaste réseau d'évasion pour les aviateurs alliés abattus sur le territoire de notre pays, la « Ligne Comète », composée pour près de la moitié de femmes...

Maryla³, née juive polonaise, toute jeune résistante dans le ghetto de Bendzin, rebelle au docteur Mengele à Birkenau, et « pour le reste, disait-elle, je suis une survivante ». Elle fut libérée à Malchow, un sous-camp de Ravensbrück...

Amanda⁴, dite Mouchka, guide dans la Ligne Comète, partagea, avec Jo, Dédée et Maryla, des moments de son parcours concentrationnaire...



*vous êtes là, femmes de Ravensbrück
sur les quais de notre mémoire,
vêtues de haillons et de lumière,
vous êtes là belles de votre indicible
souffrance, bouleversant arbre de vie,
vous êtes vertige, trouble, complexité*⁶

Quatre femmes, parmi tant d'autres, qui ont secondé les hommes dans leur combat et qui, après la guerre, ont repris une place de complémentarité dans les foyers, tout en se distinguant dans la cité.

Et pourtant...

Ce ne sera qu'en 2000 que sera inauguré par la Reine le Mémorial national Ravensbrück, en hommage aux femmes engagées contre le nazisme.⁵

Engagée dans un projet intergénérationnel d'éducation à la citoyenneté « Mémoire et paix », j'ai croisé, depuis 1995, la route de très nombreux anciens de la Seconde Guerre mondiale. Mais c'est la personnalité des « dames » qui m'interpelle le plus. J'entrepris d'en écrire deux, Nina Erauw et Mouchka Stassart; toutes deux présentes, après la guerre, dans de nouveaux combats de femmes. Nina Erauw en initiant, au Brabant wallon, les centres de planning familiaux. Mouchka Stassart, par un combat pour l'égalité des chances dans les compagnies aériennes de notre pays.

C'est ainsi qu'aux Journées d'Expression Française organisées à Liège les premiers jours de mai, par des clubs du SIB, sur le thème « Visages de femmes », l'honneur me fut donné de me glisser parmi les intervenantes.

Il me fallait retracer la vie de Mouchka Stassart, et insister sur son esprit de résistance à toute domination. Une résistance constructive qui la conduit vers l'autre.

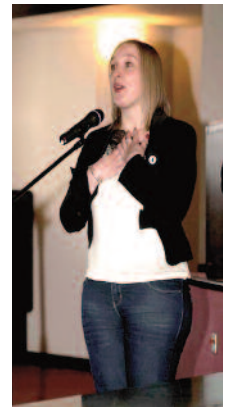
Mouchka termine sa vie entourée d'ados. Dans les écoles, sur le site des camps, elle leur apprend à mettre des mots sur ce qu'ils reçoivent en plein visage et qui les rend muets.

Il faut qu'ils sachent l'unité, dans l'horreur, de ces crimes extrêmes, l'unité de toutes les victimes des crimes et des génocides nazis, des crimes politiques, des crimes contre l'humanité, des crimes de guerre. Qu'ils sachent aussi la fragilité du combat d'aujourd'hui contre tous les extrêmes.

À ces mêmes JEF, Charlotte, Ségolène et Philippe étaient là, avec moi. Depuis 2002, ils écoutent et disent Mouchka. Discours nacrés, meurtrissures, espérances.

Claire Pahaut,

Présidente club SI Bruxelles-Sablon



« Je vous le dis, j'aime la vie »

¹ Jo Eekman (1897-1960) : arrêtée puis déportée à Ravensbrück, elle fit de son combat, une vie. Elle initie le *Rassemblement des femmes pour la paix*.

² Andrée de Jongh (1916-2007) : arrêtée et déportée à Ravensbrück et Mauthausen, elle consacra sa « seconde » vie à des missions chez les lépreux.

³ A lire : Marila Michalowski Dymant, Mémorial des morts sans tombeau, Luxembourg, 2000.

⁴ A lire : Mouchka Stassart et Claire Pahaut, Je vous le dis, j'aime la vie, préface du Baron Paul Halter, édit José-Noël Doumont, Mc Arnolds Group SA, Bruxelles, 2013.

⁵ Situé à Bruxelles, dans le parc Georges Henri, square Meudon à Woluwe Saint-Lambert.

⁶ Pierre Hazette préface, dans : Claire Pahaut, Une voix, une femme ; een stem, een vrouw, Ravensbrück 1999, projet pédagogique, éd. Communauté Française, 2000.

20 maart 2014 – 7-hoeksvergadering West-Vlaanderen

Waterputten in Brazilië gebouwd met de hulp van de 7 West-Vlaamse SI clubs

De streek van Bahia, in het N-O van Brazilië, wordt in de laatste jaren door een extreme droogte geteisterd: sinds oktober 2011 is praktisch geen regen gevallen. De winterregen bleef ook uit zodat de waterreserves niet aangevuld werden. Verschillende stuwdammen zijn reeds totaal opgedroogd; rivieren liggen droog. De gevolgen zijn catastrofaal: de maïs -, bonen - en maniokoogst zijn verdroogd, er kan niet gezaaid of geplant worden en een nieuwe oogst is totaal uitgesloten. Het vee sterft van honger en dorst. Dit alles leidt tot extreme armoede bij de bevolking.

Er is een permanent tekort aan drinkbaar water. De mensen worden bevoorradt door tankwa-



gens met water dat soms van slechte kwaliteit is, vol modder en bacteriën.

Het zijn de vrouwen en jonge meisjes die te voet op zoek gaan naar drinkbaar water.

De uitbouw van waterputten in deze streek, een project dat door de Zwartzusters in Brazilië wordt uitgewerkt, is van het allergrootste belang. De 7 SI clubs van West-Vlaanderen willen dit project graag steunen door gezamenlijk een cheque van € 3.500 te schenken, die aan Zuster Everaere overhandigd werd.

Door dit project te steunen hopen de Soroptimisten de levensomstandigheden van de bevolking te kunnen verbeteren, de toegang tot onderwijs voor jonge meisjes terug mogelijk te maken en, dank zij het zuiver drinkbaar water, de ziekten en besmettingen te kunnen verminderen. Dit alles zou de ontwikkeling en de status van de vrouw ten goede komen!

Jacqueline Standaert,
Red. SOROP'news

27 maart 2014 – 7-hoeksvergadering Oost-Vlaanderen

De energie die je in een kind steekt is nooit verloren

Voor één avond werden we tijdens de zeven-hoeksvergadering van Oost-Vlaanderen in Aalst "onzier zèn préférées" (vertaling bij de clubleden). Na een uitgebreid diner werd het project "t Nest" (Naschools Educatief Sociaal Trefcentrum), dat door de club gesteund wordt, voorgesteld. 't Nest wordt volledig gedragen door vrijwilligers en biedt naschoolse opvang en begeleiding aan kinderen uit sociaal zwakke groepen waarvan de ouders dikwijls de taal niet goed kunnen lezen of schrijven. Op die manier vergroten de kansen op slagen en de weerbaarheid van deze kinderen, worden crisissituaties binnen de gezinnen aangepakt en wordt meestal plaatsing van de kinderen vermeden.

Het gaat vooral om kinderen uit het lager onderwijs waaraan wekelijks ongeveer 20 uren gespendeerd worden zodat ze, via individuele en familiale begeleiding, in onze geïnformateerde maatschappij volwaardig zouden kunnen functioneren. Op jaarbasis worden een 30-tal kinderen uit 20 gezinnen geholpen. Elk kind heeft zijn vaste begeleider.



De VZW werd opgericht in 1982 door een groep mensen vanuit hun professionele ervaringen en is gericht op kwetsbare kinderen. De basis van de werking is een vertrouwensrelatie met de ouders en het kind en voorziet opvang na de school, een vieruurtje, huiswerk maken onder begeleiding en een warme maaltijd. Maar er komt nog veel meer aan bod zoals gezinsbegeleiding, begeleiding tijdens schoolvakanties (Nestkamp), opvolging van de schoolloopbaan, crisishulp aan huis en indien nodig opvang, medische begeleiding, overleg met andere hulpverleners en officiële instanties

(Kind en Gezin, OCMW, stadsdiensten), bijwonen van oudercontacten op school, enz.

De bijdrage van de Oost-Vlaamse SI clubs zal zeker helpen de doelstellingen van de VZW te realiseren. Zo zullen jaarlijks een 30-tal kinderen en hun families startklaar geholpen worden naar een volwaardige integratie.

Toute l'énergie que nous mettons dans l'éducation d'un enfant est un point gagnant pour son épanouissement et son intégration. Les bénévoles de l'asbl 't Nest accompagnent des enfants de familles défavorisées après l'école, pendant une vingtaine d'heures par semaine, en les aidant à faire leurs devoirs, après un petit quatre-heures et avant un repas chaud. Souvent l'asbl prend également la famille en charge, surtout en temps de crises.

www.tnestvzw.be

Anne-Marie Van Ongevalle,
Red. SOROP'news



Agenda SIB/SIE/SI

19/07/2014

SIE Chartermeeting club SI Fürth (Germany)

01/08/2014

SIE 50^e anniversaire club SI Savonlinna (Finland)

30/08/2014

SIE Chartermeeting club SI Greifswald (Germany)

06/09/2014

SIE 25^e anniversaire club SI Mendrisiotto (Suisse)

20/09/2014

SIE Chartermeeting club SI Grand Quevilly-Val de Seine (France)

04/10/2014

SIB Réunion des Présidentes et Secrétaires de club
Assemblée Générale ASBL
50^e anniversaire
Vergadering van de Voorzitters en Secretarissen van de clubs
Algemene Vergadering van de VZW
50^{ste} verjaardag

Passation du « collier national » de Gerda Rosiers à Marthe Claeys
Overdracht van het nationaal bestuur SIB van Gerda Rosiers aan Marthe Claeys

10-12/10/2014

SIB 10th European Meeting and Friendship Days
BRUGES (Belgium)

07/03/2015

SIB 25^e anniversaire du club SI Marche-en-Famenne
25^{ste} verjaardag club SI Marche-en-Famenne

17-21/06/2015

SIB Bicentenaire de la Bataille de Waterloo
www.soroptimist.be

09-12/07/2015

SI Soroptimist 20th International Convention - Istanbul

Summer get-togethers 2014

The president and members of Soroptimist International Club Bruxelles Doyen look forward to your presence in July and August every Wednesday from 12:30 to 14:30 in the lounge of hotel

The Dominican

Rue Léopold 9 - Bruxelles (next to the Théâtre de la Monnaie)
Parking : Monnaie or Ecuyer - Métro : De Brouckère
(direction : Place de la Monnaie)

Tel : 32 (0)2 203 08 08 - <http://www.thedominican.be>

President: Marie-Jeanne Devriendt - Tél : +32 495 43 07 09
E-Mail : presidente.bruxelles-doyen@soroptimist.be



Agenda clubs SIB

Plus de nouvelles sur le site SIB :
www.soroptimist.be

Meer nieuws op de website van SIB :
www.soroptimist.be

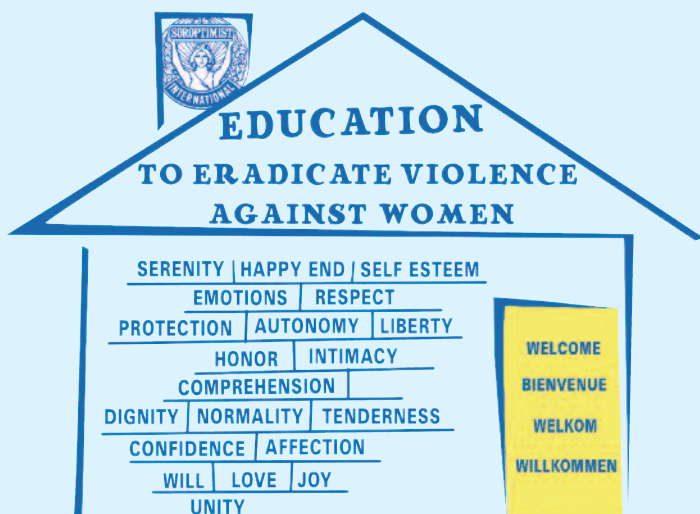
Le Soroptimist International est la plus importante organisation non-gouvernementale de femmes engagées dans la vie professionnelle dans 129 pays.
La Belgique compte 57 clubs.

Buts

Le Soroptimist International veut améliorer la vie et le statut des femmes et des filles en favorisant leur éducation, leur émancipation et leur indépendance économique.

Objectifs

1. *Accroître l'accès à toutes les possibilités d'éducation ou de formation.*
2. *Améliorer l'accès à l'autonomie économique et à un emploi stable afin de garantir l'indépendance des femmes.*
3. *Éradiquer toutes violences envers les femmes et les filles et garantir leur participation en matière de résolutions de conflits.*
4. *Garantir aux femmes et aux filles la sécurité alimentaire et l'accès à des soins de santé de qualité.*
5. *Répondre aux besoins spécifiques des femmes en agissant sur la viabilité environnementale et en palliant les conséquences des effets des changements climatiques et des catastrophes naturelles.*



Soroptimist International is de belangrijkste niet-gouvernementale organisatie van professioneel actieve vrouwen in 129 landen.
België telt 57 clubs.

Doelstellingen

Soroptimist International wil bijdragen tot de verbetering van de status en de levensstandaard van vrouwen en meisjes door hen toegang te verschaffen tot meer opleiding, economische onafhankelijkheid en slagkracht en hen betere maatschappelijke kansen te bieden.

Objectieven

1. *Mogelijkheden tot alle vormen van opleiding uitbreiden.*
2. *Economische zelfredzaamheid bevorderen en opportuniteiten tot werkgelegenheid verbeteren zodat vrouwen economisch onafhankelijker kunnen worden.*
3. *Alle geweld op vrouwen en meisjes bestrijden en hun betrokkenheid garanderen bij het tot stand komen van duurzame conflictoplossingen.*
4. *Voedselveiligheid en hoogwaardige gezondheidszorg voor vrouwen en meisjes verzekeren.*
5. *Tegemoetkomen aan specifieke noden van vrouwen en meisjes bij hun streven naar een beter leefmilieu en hun inzet bij het lenigen van de gevolgen van natuurrampen en effecten van klimaatsveranderingen.*